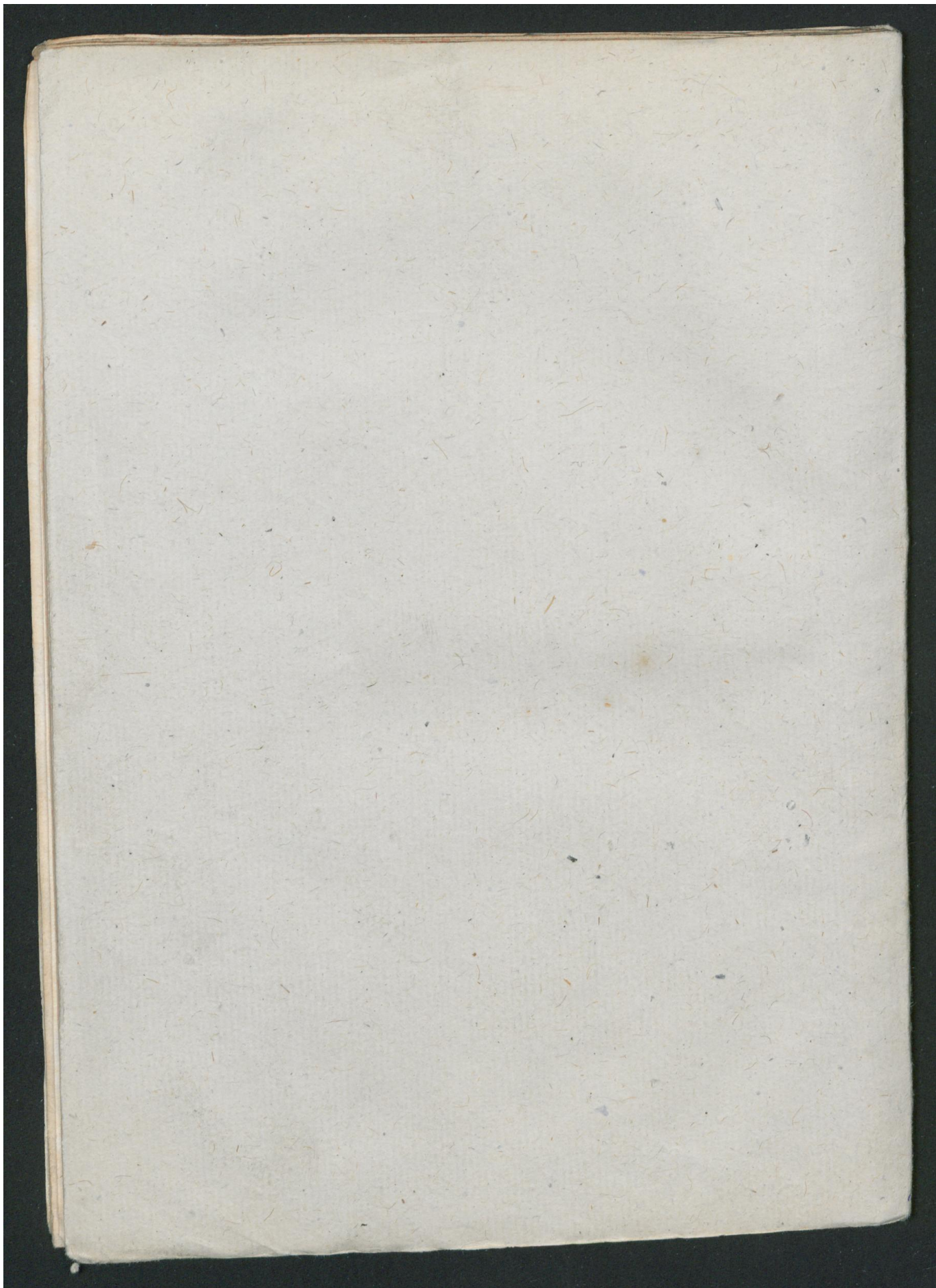


PAMFLET

1235







R  
V

E

T

G

G



# DEDUCTIE

OF

## REMONSTRANTIE

Van vveghen den Burgermeesteren

ende Regierders der stadt Leyden, ter Vergaderinge Gaande Mo. E. Heeren Staten Gaay Hollandt ende West-Indiëlant gedaen, jegens de gepretendeerde perceptie Gaay thien den op Sobortelck, cool, aijuy, saladey, ploc-boontey, ende diergelijcke aetbrucckten, in Sbarmoef-Sobey Sbaßende.

Daer voer by gestelt/ en sulx by gevoort zijn:

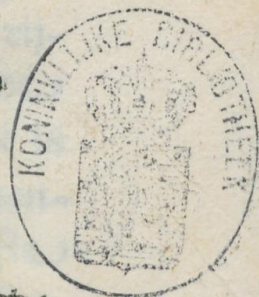
Eerst de acte vande resolutie by de gemelte Mo. E. Heeren Staten int respect voorschreven, genomen opten dertienden Decembris des jaers 1602.

Ten tweeden, twee placcarten by tijden van Hoochl. ged. Keyser Kaerle de vijfde, jegens zodanige onbehoor- lichen geemaneert inden jaren xx. ende xxix.

Ende is daer achter by ghevoucht tadvijis van den Hoogen ende Provincialen Raden/ in tregard van de boven geroerde voorgenomen ghepretendeerde exactien aen meergemelte Mo. E. Heeren Staten over ghezonden den achtenden Martij des jaers zestien-hondert ende drie voorleden.

Daer in Sobeynich Exemplaren, ony alleenlickey onder den Stedey en Vredy ter Vergaderinge Gaande Mo. E. Heeren Staten plaetse ende voer heb- bende, te Sobey gedistribueert:

Opt Raedthuys der voorschreven Stede gedrukt in de maent van Augusto, des lopenden jaers zestien-hondert ende drie.



30

1235









**D**e Staten van Holland ende West-  
vrieslant gehoort de propositie gedaen  
by de Gedeputeerden der Stadt Leyden,  
van vhegen den Warmoes-luyden aldaer, nopende  
d'interpretatie vanden placcarten inden jare vijf-  
thien-hondert tshintich, ende negenentshintich,  
opt hessen van den thierenden geemaneert, ende  
tgene daer tegens by den Edelen ter jegenvhoordi-  
ger dachvaert vhezende, is hoorgevvent: heb-  
ben verstaen dat de hoorschreven placcarten, mit s-  
gaders zodanige deductien als yegelic van partien  
binnen zes vheecken naer het scheiden van deze  
vergaderinge, tot justificatie van zii intentie,  
daer by zal vvisen vougien, oher gezonden zullei  
vhorden aen den Hoogen ende vprovincialen Ra-  
den, ende daer op vhordei verzocht der zelv-  
advijs: Omme daer naer, als opte vergaderinge  
inde maent van Meerte, naer vorige beschrij-  
vinge, een eyntelicke resolutie dies-aengaende  
Staets-gevvijs genomen te vhordei. Ende is  
verstaen dat vhordei eersten Aprilis eerstcomen-  
de, in vijnlant geen nieuwe verhuyringe, ofte  
handelinge opten ophebe der thierenden en zal vber-  
den gemaect: Ende dat daerentusschen totten zel-  
ven eersten Aprilis zal bliiven gesurcheert de

al ij pro-



proceduyren Van tproces uyt gelijcke oorzaak, Goor  
den Raetsheer Nicolaes Cromholt, als Commis  
saris uytstaende. Van Welcke resolutie geordon  
neert is deze jegenwoordige Acte gemaect, ende  
partyen gesebert te Ghordey. Gedaeu inden Hage  
den dertienden Decembris, Anno zestien-hon  
dert ende tSece.

Ter ordonnantie van den Staten  
voornoemt.

A. Duyck.



## Extract.



Aerle by der gratie Godts/  
 ghecooren Roomschen Co-  
 ninck / toecomende Keyser/  
 altyts vermeerder Ruycks/  
 van Castillie / van Leon / van  
 Grenade / van Arragon / van  
 Navarre / van berde de Se-  
 cullien / van Jerusalem / van  
 Valence / vā Maiorque / van  
 Sardene / van Corcice / &c.  
 Certs hertoghe van Oostenrijck / Hertoge van Bour-  
 gongien / van Lotrijnck / van Brabant / van Stiere /  
 van Carinte / van Crain / van Lemburch / van Luxen-  
 burch / ende van Gelre : Grave van Vlaenderen / van  
 Habsburch / van Tirol / van Artois / van Bourgon-  
 gie Palsgrave / ende vā Henegouwe / Lantgrave van  
 Ellaten / Prince van Swave / Heregrave van Bur-  
 gau / ende des Heylich Ruyck / van Hollandt / van Zee-  
 landt / van Phirt / van Kyburch / van Namen / ende  
 van Zutphen Grave : Heere van Vrieslandt / van den  
 Windismerckt / van Portenauw / van Salins / ende  
 van Mechelen : Allen den genen die desen onsen brieft  
 sullen sien / Saluyt.

Al eyft zoo dat van soo oude tijden dat geene me-  
 morie en es ter contrarie / die tienden diemen heft opte  
 landen / erven en possessien van onsen lande ende heer-  
 lichen van herwerts over / soo wel voor de Geestes-  
 lijcke luyden als andere die totte selve thienden ghe-  
 recht en die gebuyckende zijn / geregelt geordonneert  
 zijn geweest in elck landt en quartier / nae de natuere  
 en qualiteyt van dien / ende dat de voorszeyde Geestes-  
 lijcke luyden by onsen voorszaten ende andere heure  
 fondateurs / boven dien versien ende vergift zijn ge-  
 weest



weest met veele schoone Leengoederen / erffgoederen /  
ende andere van grooter waerde ende jaerlicx in-  
commende / daer mede sy hen moghen redelick, eerlick,  
ende suffisantelick daer op onderhouden, ende behoo-  
ren wel daer mede te vreden te zijne / gelijk heure  
Voorsaten gedaen hebben van ouden tijden: ende en  
es hen van geen en noode noch geoorloft op te stellen  
noch erigeren andere nieuwe exactien tot laste van  
ons ende van onse vasallen ende onderlaten: De-  
zen niet jeghenstaende / de Cappellanen / Prochie-  
papen / Pastoors / Probatoirs / ende andere ghees-  
telijcke personen / niet te vreden zijnde metter gunt dat  
hen ghegonnen en geordonneert es gheweest ter zaecke  
van de voorschreven thienden ende van haer funda-  
tien / ende die heure Voorsaten gewonelick zijn te nemen  
ende heffen vande zelve tienden opte vruchten commen-  
de vanden Lande, crven ende bedrieff diemen doet in on-  
se voorschreven Landen / hebben hen geboordert / en-  
de noch dagelick doen zoo lanck zoo meer / te willen  
opstellen / erigeren ende heffen diversche nieuwe thien-  
den van alle maniere van vruchten ende andere goede-  
ren ende substantien: ende onder andere pretende-  
ren te heffen ende erigeren thienden van houte /  
bosschen / hoep / crupden / weyden / ende van alle heu-  
re vette beesten / Hamelen / Deren / Lammeren / Wol-  
le / Verckens / Calveren / Gansen / ende diergelijcke: ins-  
ghelijck van Rapen / Radijsen / Coolen / Saladen /  
Alypn / Appelen / Peeren / Pooten / ende andere dierge-  
lijcke vruchten / ende generalick maintinerende dat  
men hen schuldich soude wesen thienden te moeten  
geven / van alle maniere van goede / wassende / spruy-  
tende / en nemende voetsel vander aerde: Ende omme  
daer toe te comen / ende onse onderlaten ende heur  
goet daer toe te brenghen en verbinden / de voorschre-  
ven Cappellanen / Prochie-papen / ende andere Ghee-  
telijcke luyden / hebben hen oock gheboordert soo zo  
noch



noch dageelijc doen / de selve onze ondersaten te doen  
riteren/dagen ende opzoupen inde geestelijcke hoven/  
ende vooz geestelijcke Rechteren / henlupden faboza-  
bel wezende / alles in groote verachteringe ende clep-  
nicheyt van ons / diminutie van onze domeynen/bee-  
den / ende andere rechten / schade ende oppressie van  
onze voozschreven ondersaten/ende van de ghemeyne  
welvaert van dien/ ende meer wezen zall / werde hier  
inne by ons niet versien/als wy verstaen : Soo est dat  
wy dezen aengesien willende remedieren/ versien en-  
de doen cesserer sulcke onredelijcke abusen ende ons  
behoorzlijck vooznemen/ende onze ondersaten verhoe-  
den / releveren ende beschermen van sulcke nieuwe en  
ondeuchdelijcke exaction: en nae dat wy des wel ende  
deuchdelicke geinformeert zijn gheweest / wy hebben  
met groote ende rijpe deliberatie van rade vuyt onse  
rechte wetenheyt/ authoziteyt ende eygen wille geor-  
donneert en ghestatueert / ordonneren ende statueren  
by forme van openbare ende ewyge constitutie ende  
edictte by desen onsen brieve/dat van nu vooztaen gee-  
ne geestelijcke lypden/het zy Bischoppen/Abten/Pre-  
laten/Proosten/Deeckens/Proviseurs / Canonicken/  
Cappellaenen/Prochie-papen / heure Viceregenten/  
noch andere van wat state/conditie ofte digniteyt die  
zijn/ende van wat authoziteyt sy useren en ghebruyc-  
ken / noch oock egeen weerlijcke personen / hebben-  
de ende ghebruyckende enige thienden / en sullen mo-  
ghen nemen / heffen ende exigeren oft eyschen / ont-  
fangen oft genieten in onsen voozschreven Lande en-  
de heerlicheyden enige nieuwe tienden ofte andere lasten  
ende rechten, van wat soorte ofte specie van goede dattet  
zy, noch andere dan zy ende heure voorders over veer-  
tich jaeren, ende daer te vooren ghewoonnelicke hebben  
geweest te heffen ende gebruycken, maer hen te vreden  
houden mette ordinairse thienden ende rechten by  
hen gehadte ende ontfanghen/ ende daer aff zy deuch-  
delijcken



delijcken gheuseert ende ghebruyckt hebben vooz de  
voorszreven tijt van veertich jaeren / Verbiëdende  
zeer seherpelijcken alle onse ondersaten yet anders te  
betalen de voorszreven geestelike lieden / het 3<sup>y</sup> Pro  
chie-papen / Pastoozen / waerlijcke personen / ofte an  
dere / dan de voorszreven oude gewoonelijcke en ordi  
narisce rechten en thienden : en dat 3<sup>y</sup> ter cause van  
de voorszreven nieuwe thienden ende onbehoorzlijc  
ke exactien niet en compareren / noch verantwoorden  
in Justitie vooz de voorszreven geestelike Rechters /  
van wat authoziteyt dat 3<sup>y</sup> useré : Den welckē Rech  
ters ende Jugen wy oock verbieden meer enige cita  
tien / manitien ofte andere provisie te gheven ofte des  
cerneren omme onse ondersaten vooz henluyden te  
doen citeren ende opzoepen ter cause vande selve  
nieuwe thienden ende onbehoorzlijcke exactien : hen  
luyden expresselick ordinerende te cesserē / casseren  
ende annulleren alle procedueren vooz henluyden ter  
dier cause ghedaen ende begonnen / ende henluyden te  
verdzen daer aff verder kennisse ofte bericht te ne  
men / in wat manieren dattet 3<sup>y</sup> : Willende ende ordi  
nerende voorts dat de selve Jugen / mitsgaders de  
voorszreven geestelike ende waerlijcke personen /  
die de voorszreven nieuwe en extraordinaris thien  
den soude willen heffen ende opsetten / bedwonghen  
werden realijcken ende by seften te cesserē ende aff  
te laeten / by hantstellinghe en arreste van heure tem  
pozele goeden by de Officiers vander plecke daer de  
fauten ende abusen gecommitteert zullen werden tal  
len tijden alst gebeuren sal : welcke Officiere wy daer  
toe gecommitteert en expres bevel / authoziteyt ende  
volcommen macht gegeven hebben / ende geven mit  
desen / niet jeghenstaende oppositie oft appellatie ghe  
daen ofte te doen ter contrarie : Omme welcke oppo  
sitien ofte appellatien / op datter enige waren / wy niet  
en willen noch en verstaen dat reffect ende executie  
van



van dese onse jegenwoordige ordonnantie enichsints  
gediffereert ofte geschorst werde: Maer willen en ord-  
nieren dat de voorszreven hantstellinge ende arrest  
stadt grijpen sal ter tijdt toe dat de voorszeyde abuy-  
sen en attentaten cesser en ende volcomelick afgedaen  
sullen werden: Ende oft gebeurde dat opte distinctie  
vanden tijde vande voorszreven veertich iaren/ ende  
daer te boozen / ofte op enich vande andere poincten  
begrepen in dese ordonnantie ende constitucie enige  
swaricheyt/twist ofte questie rese / wy hebben de ken-  
nisse/ declaratie ende interpretatie vandien ghereser-  
veert ende reserveren aen ons ende onsen rade ordinari-  
vanden lande, daer de selve swaricheyt, twist ende questie  
vallen ende ghebeuren sullen: ende hebben de selve van  
onsen rade geauthoriseert ende authoriseren mits desen  
onsen voorschreven brieve: Ontbieden ende bevelen  
daeromme onsen lieben ende getrouwen de Cance-  
laer / hooft ende luyden van onsen secreten rade / Pre-  
sident ende luyden van onsen grooten rade / Cancel-  
lier ende luyden van onsen rade in Brabant / Pre-  
sident ende luyden van onsen rade in Vlaenderen/  
Hoochbailliu van Henegouwe/ Stathouder / Presi-  
dent ende luyden van onsen rade in Hollandt/ Presi-  
dent ende luyden van onsen rade te Namen/ Kent-  
meesters van Bewest ende Beoosters Schelt in Zee-  
landt/ Gouverneurs van Artois / van Atrecht / Rijs-  
sele ende van Namen / Provoost van Valenchijs/  
Schout van Mechelen / ende alle andere onse Justis-  
cieren ende Officieren/wie dit aengaen mach/ heuren  
Stedehouder ende eenen pegelicken van henluyden  
bysonder soo hen toebehooren sal/ dat zy dese onse ord-  
donnantie/constitutie en edickt / ende alle den inhou-  
den van desen condighen ende vuytroupen oft doen  
ende laten condighen en vuytroepen over alle den be-  
drijve van heure iurisdiction daermen gewonelick  
es publicatie ende vuytroupinge te doen / zoo dat



niemandt des cause van ignozantie pretenderen en  
moghe/ende de selve constitutie/ edict ende ordonnan-  
tie registreren/ onderhouden ende achtervolgen/ ende  
doen registreren/ onderhouden ende achtervolghen  
onverbzikelick ende sonder infractie/ daer toe rigo-  
reuselick bedwinghende de overtredders inder manie-  
ren voorschreven: Sonder verdach oft dissimulatie:  
Want ons alsoo belieft: Ende van des te doen geven  
wy hen volcomen macht/ authoriteyt ende sonder-  
ling bevel. Ende want men van desen onsen brieff te  
doen sal moghen hebben in veel ende diversche plaet-  
sen/wy willen ende ordonneren dat een Vidimus van  
dien/gemaect onder segel autentijck / ofte de copie ge-  
collationeert ende geteyckent by een van onse Secre-  
tarissen ordinaris/oft in een van onse reeckencameren  
volcomen gelobe ghegeven sij / gelijk tot desen onsen  
originelen brieve: Des roirconde/ zoo hebben wy ons  
sen segel hier aen doen hangen. Gegeven in onse Stadt  
van Mechelen/den eerste dach in Octobri/ int iaer ons  
Heeren duysent vijf hondert ende twintich / ende van  
onsen rijcke/te wetene vanden Roomschen tweeste en  
van Castillien twijfste aldus onderschreue opte ploije/  
Bijden Coninck/ende geteyckent Haneton.

*Geextraheert vuyt T'eerste Memoriaelbouck gehouden  
by tijden van Mr Aernout Sandelyn in synen leven  
Griffier vanden Hove van Hollandt, berustende in-  
de Griffie vanden selven hove, staende t'voorschre-  
ven geextraheerde aldaer folio iij<sup>e</sup> xij ende sequen-  
tia. Ende nae collatie daer jegens gedaen es iselve  
daer mede accorderende bevonden opten xij<sup>en</sup> De-  
cemb. 1602 accorderende bevonden, By my ende es  
geteekent B. Minnesanc.*



## Extract.



Merle by der gratie Godts/  
 ghecoozen Roomschen keys-  
 ser/altijt vermeerderd' Kijcx/  
 Coninck van Germanien/  
 van Castillie/van Leon/van  
 Arragon / vā Navarre/van  
 Napels / van Sicillie / van  
 Maiorque / van Serdaine/  
 vanden eylande Indien / en  
 vaster aerde van der zee O-  
 ceane/ Certs Hertoge van Oostenrijck/Hertoghe van  
 Bourgongie/van Lotrick/van Brabant/ van Lim-  
 burch/van Lurenburgh/ &c. Grave van Vlaenderen/  
 van Artois/van Bourgongie Pallgrave / en van He-  
 negouwe/van Hollandt/ van Zeelandt/van Farette/  
 van Hagenault/van Namen/ &c. Prince van Swave/  
 Merckgrave des Heylich Kijcx/Heere van Vriesland/  
 van Salins/van Mechelen/vanden lande van Over-  
 yssel/vander Stadt steden ende lande van Utrecht/ ende  
 dominateur in Asia en Africa. Onsen lieve en getrou-  
 wen die Stadthouder/President en luyden van onsen  
 rade in Hollant/saluyt ende dilectie: Alsoo wy by an-  
 dere onse opene brieven van placcate omme te versien  
 dat onse ondersaten van onsen lande van herwaerts  
 over niet te vergheefs ofte onbehoorlick beswaert en  
 souden werdē int verthienden van heur gewas en vruch-  
 ten ofte andere thienden, en betaelden dan sij van ouden  
 tijden betaelt hadden, gheordonneert ende ghestatueert  
 hadden by forme van openbare ende ewige constitua-  
 tie ende edict/ dat van doen boort aen geene persoonē/  
 gheestelijke ofte waerlijke/ recht van thienden heb-  
 bende/geen thienden en soudē mogen nemen / heffen/  
 erigeren ofte eyschen/ontfangen noch genieten enige

B ij      nieuwe



nieuwe thienden ofte andere laste en rechten van wat  
soorte ofte specie van goede dattet waere / noch ande-  
re dan sy ende heure voorders over veertich jaeren ende  
daer te vooren gewonelick hebben geweest te heffen, ende  
te gebruycken, maer hen te vreden houden mette ordi-  
naris thienden ende rechten by hen gehadte ende ont-  
fangen/ende daer aff sij deuchdelick geuseert ende ge-  
bruyckt hebben voorsz. den voorsz. tijt van veertich ja-  
ren: Verbiedende alle onse ondersaten pemandt gees-  
telick ofte waerlick anders te betalen / noch voorsz. de  
geestelijke rechters (indien sy daeromme gheroupen  
werden) te compareren:ende indien ter contrarie van  
dien iet gegeven ofte iemant daeromme gheroupen  
waere / den selven daer af te doen cessereren ende af te  
laetē: Ende off opte distinctie vande tijde vande voorsz.  
schreuen veertich jaeren ende daer te vooren ofte op  
enich vande andere voorsz. poincten/swaricheyt/ ques-  
tie ofte twist viele/daer af reserbeerden wy de kennis-  
se / declaratie ende interpretatie aen ons ofte onse ra-  
den ordinaris vanden lande/daer de selve swaricheyt/  
twist en questie vallen zoude / de selve van onsen rade  
daer toe authoziserende. Ende want upt saecke van  
de voorsz. schreuen ordonnantie/die generalijcken dispo-  
neert over alle onse landen / die nochtans van dibe-  
sche naturen en conditien zijn / ende bysoudere onsen  
landen van Hollandt ende Vriesslandt, daer vele lage lan-  
den zijn/ diemen niet en placht te besaepen / ende arti-  
ficialick met watermolens/ onlancx ghevonden / ofte  
andere dijkē ofte raden d'ooch gemalen ofte tot saei-  
baer landt gemaect werden / desgelijcx sijnder veele  
hoofsteden ofte landen diemen niet terwe / gerste ofte  
haber placht te besaepen/diemen nu alle dage meer be-  
saeyt met kennep/raepsaet/blas / ende andere gelijcke  
greppen/daer af de geene die van terwe/gerste ofte ha-  
ber/soo ons als de geestlicheyt ofte andere onse waer-  
lijcke ondersaten / die de selve thienden van ons oft  
van



van onse vasallen ofte van andere gheestelijcke Ab-  
dien ofte collegien houden / onder dixel vande voorsz.  
ordonnantie geene thienden gheben en willen vande  
voorszreven Kennep / Raepsaet / Vlas ende dierghe-  
lijcke saden / overmits datmē over veertich iaren daer  
geen tienden af en gaf / ofte daer af als doen van gelijc-  
ke sade ofte soo veel niet en saepde ofte en useerde / of-  
te dat de landen daer toe niet bequaem ofte gedispo-  
neert en waeren / daeromme diverse questien ende pro-  
cessen geresen sijn / ende noch meer rijzen souden mo-  
gen in toecomende tijden / indien by ons daer inne niet  
geremedieert en werde.

Wy willende hier inne versien / ende ons ende eenen  
pgelick anders geestelick oft waerlick onderhouden  
in sijne rechte: Soo est dat wy by rijpe deliberatie ende  
advys van onsen Stadthouder / President / Rade ende  
Keeckeninge van Hollandt / de selve onse Ordonnan-  
tie interpzeterende / verclaert hebben / ende verclaren  
by desen / dat onse meninge niet en es verbodē te heb-  
ben thienden te heffen in onse landen van Hollandt /  
ende Vrieslandt / van landen die onsaepbaer geweest  
sijn / ende artificialick met molens / raden / ofte anders  
saepbaer gemaect werden / maer dat de selve landen  
thienden daer af geben sullen / gelijcken men aldaer in  
de selve dorpen / ambachten / ofte quaertierē doet / daer  
onder de selve landen ghelegen sijn: ende dat van al-  
sulcke hofsteden oft landen / als men inde selve dorpen /  
ambachten ofte quaertieren, thienden gegeven heeft, van  
Teruwe, Gerste ofte Havere, ende daermē nu vseert Ken-  
nep, Rapen, Vlas ende diergelijcke ront ende plat saet te  
saepen / datmen daer af mede thienden geben sal / als  
vande Teruwe / Gerst ende Havere / niet tegenstaende  
datmen over de xl. iaren dat niet aldaer en saepede / of-  
te in dier menichte niet geuseert en was / ten en waere  
nochtans dat de selve hofsteden oft landen daer af spe-  
cialijcken by privilegie ofte uytgevingen bevrjyt wae-

B iij ren/



ren/ofte by sententien ghegheben vooz date van onse  
voorschreven ordonnantie gegaen in crachte van ge-  
wysde dinck / daer of geabsolveert waeren / maervan  
andere gewassen, als Hoy, Boogaerden, Warmoeshoven  
ofte diergelijcke, daermen tot noch toe geen thienden aff  
gegeven off geheven en heeft, daer salmen geene thienden  
aff geven, ende daer inne sal onse voorschreven eerste or-  
donnantie, ende in alle andere poincten effect sorteren,  
naervolgende welcke verclaringe wp u ontbieden en-  
de bevelen/ en alle andere onse Rechteren / Officierien/  
ende ondersaten/ eenen pgelijcken van u / soo u t'zelve  
aengaen sal u te richten sonder enige swarichept ofte  
difficultheit / en onse voorschreven declaratie oft noot  
scijp / op dat niemant van dier ignozantie pretenderen  
mach / te doen cundigen ende publiceren tot allen  
plecken in Hollandt en Vrieslandt / waermen gewo-  
nelick es publicatie te doen: Want ons also ghelieft.  
Ghegeven in onse Stadt van Brussel / den <sup>xix</sup><sup>en</sup> dach  
van Aprille, int laer ons Heeren duyfent vijf hondert ne-  
ghen ende twintich, nae Paesschen: Ende van onsen  
Rijcke / te weten vanden Roomschen en Germanien/  
et.c.r.c/ ende van Castilien/ende andere t'rijc/ onderge-  
schreven by den Keyser in lijnen rade onderteykent  
L. Doublioul.

*Geextraheert vuyt T'ijc Memoriael bouck gehouden by  
tijden van Mr. Aernout Sandeling, in sijn leven Griffie  
fier vanden Hove van Hollandt, berustende inde Griffie  
vanden selven hove, staende t'voorschreven geextra-  
heerde aldaer folio ijc lxvij ende seq. Ende nae collatie  
daer jegens gedaen es t'selve daer mede accorderende  
bevonden opten xiiij<sup>en</sup> Decemb. 1602 By my*

B. Minnesanck.



## Mijn Heeren,



Vrgermeesteren ende Regierders der Stadt Leyden, houden uwe Mo. Ged. noch in dachtich / dat opte vergaderinghe gevallen in de maent van Decembri voorszeden / by hen van wegen den burgheren der voorschreven Stede, en den ingezetenen van Rijnlant is doen remonstreren: Dat hoe langher hoe meerder de Thiendenaers in Rijnlant poochden mit alle middelen weder op te halen de onredelicke exactionen van allerhande thienden / henluyden by twee byzondere placcarten van Hoochl. Ged. Keyzer Kaerle in den Jare vijfschien-hondert twintich / ende neghenentwintich / gheinterdiceert ende verboden.

Ende onder andere hen mede niet en begonsten te ontzien thiendē te vorderen van wortelē / cool / ajuy / saladen / ploc-boonen / ende diergelijcke aert-vruchten / wassende in warmoes-hoven.

Strijdende niet alleen (ghelijck gezept) jegens den uytgedrueten text van beyde de voorszrevene placcarten: maer oock jegens de vrphyeit van den Lande / gebuyck ende possessie vanden inghezetenen des zelfs / ende namentlick vande burgeren der Stadt Leyden, ende inghezetenen van Rijnlant.

Ende dat daerom uwe Mo. Ged. ghelieben zoude daer inne te voorzien / waer by vernieuwinghe / interpretatie / ofte ampliatio vande voornoemde placcarten;



carten: ofte by zodanighe andere middelen/ als uwe Mo. Ed. naer hare wijze discretie oordelen zoudē tot afweeringhe van zodanighe nieuwicheden / ende inbreck van slandts bypheypt alder dienstelick ende bequaemst te wezen.

Ghebende de voorszreven Remonstranten voorszredene van haer verzouc/ dat gelijk hoochst-gedachte Keyzerlicke Majesteit / tot voorszstant van zijne onderdanen/ende ten eynde de selve niet te exorbitantelick en zouden worden overlact int verthienden van hare byuchten/ goet ende noodich ghebonden hadden jegens zodanighe onredelicke abusen by zijne edicten ende eewighe constitutien te voorzien:

Veel meer uwe Mo. Ed. toestonde en incumbende de voorszreven edicten te hanthaben / alle inbreck daer jeghens te weeren: de voorszreven placcarten/ waert noot / naerder te verclaren / ende vervolghens haren onderdanen van allen overlact te beschutten.

Byzonder tē insichte de interpretatie van alle questien / de welcke upt de voorszreven placcarten zouden moghen ontstaen / aen uwe Mo. Ed. by den inhouden van dien gereserveert was.

Ende niet jegenstaende tvoorszreven verzouck in alle billicheyt ghefondeert was/ende zulk wel terstont hadde moghen / ende behooren gheprocedeert te zijn gheweest tot examinatie en interpretatie vande voorszreven placcarten: Dat nochtans de Edelen hen aennemende / zonder alle redene/de quade ende ongefondeerde zaecke van de voorszreven Thiendenaers, ende hen zulk partpe formaliserende van de Remonstranten / de zaecke zulk hebbē gedreven/ dat op haerluyder voorszlaen/ende voorszstemmen gheresolveert is:  
Dat



Dat de voorschreven placcarten, midtsgaders zodanighe deductien als yegelijk van partyen binnen zes weecken na het scheiden vande vergaderinghe tot justificatie van zijn intentie, daer by zoude willen voughen, over ghezonden zouden worden aen den Hooghen ende Provintialen Raden, ende daer op worden verzocht der zelve advijs. Omme daer na, als opte vergaderinge inde maent van Maerte, naer vorighe beschrijvinghe, een eyntelicke resolutie dief aengaende, Staets-gewijze genomen te worden.

Van welcke resolutie / al hoe wel de Remonstranten wel eenighe redenen hadden sich niet ten besten te vergheuoeghen / niet door eenich mistrouwen vande rechtvaerdicheyt haerder zaecke: maer dat sy aen alle omstandigheden van de handelinghen der Thiendenaers bemercten / datmen arbeide de upterlicke verclaringhe van uwe Ho. Eed. te trecken int verlangende middeler tijt den goeden burgheren ende ingezetenen van Leyden ende Rijnlant, *per indirectum* af te dringen de voorschreven thienden: ofte andersins de zelve te involueren mit ontallicke processen.

Dat nochtans de voorschreven Remonstranten / om niet te willen schijnen dat sy diffugieren de verclaringe vande Raden van Justitie / de voorschreven resolutie aen genomen hebben / en hen oock (hoe wel onnoodich) zo verre geelargeert / dat sy te vreden zijn geweest dat daer inne zouden adviserer alle de Heeren vande Raden: niet teghenstaende eenighe onder hen zelfs recht van thienden hadden.

Dat dezen volgende / zo wel d'Edelen als Remonstranten / elc ten comptoire van uwe Ho. Eed. hebbē ghelevert hare schriftelicke deductie / tot justificatie van eens peghelix ghesustineerde.

C

Dat



**D**at de zelve zijn ober gesonden / aen beyde de Ra-  
den: Ende eyntelick de voorszreven Heeren vande  
Raden daer op gezamentlick haer advijs hebben ge-  
formeert / als uwer Ho. Eed. hebben verstaen / ende  
naerder zullen zien moghen / ypte copie van dien / hier  
achter aen ghevoucht.

**D**aer ypt uwe Ho. Eed. zullen mogen bemercken  
dat de Remonstranten niet zonder groote ende mer-  
kelicke redenen / sich hebben opte voorszreven plac-  
caerten beroepen / ende de voorszreven van Adel hen  
qualicken daer teghens geopposeert / dat de Thiende-  
naers mit dubbelt onghelijck hebben ghetracht den  
burgheren van Leyden / ende inghezetenen van Rijs-  
lant af te nemen de voorszreven thienden: ende dat  
daeromme uwe Ho. Eed. om dierghelijcke abusen te  
weeren / behooren daer inne naerder by hare placca-  
ten ordze te stellen.

**D**oor welck advijs ende verclaringe van beyde de  
Raden van justitie / hoe wel te verhoopen was dat de  
voorszreven Edelen haer onghelijck zouden hebben  
bekent / ende afstant ghedaen van haer ongefondeert  
voornemen / daer toe zy sich hadden laten misleiden:  
Ende zulx mit eenen beneffens d'andere ledē hen ver-  
boecht hebben om conform t'voorsz. advijs de vorighe  
placcarten te verclaren / ende waert noot / amplieren.

**S**chijnt dat ter contrarie van dien / de zelve blij-  
vende opiniatrerē / in plaetse van dat zy sich te vo-  
ren opt advijs vande Raden van justitie zelfs beroe-  
pen hadden / t'voorszreven advijs gheopent zijnde /  
tzelve hebben beginnen te querelen / ende begeert daer  
jegens haer grieben andermael voor uwe Ho. Eed.  
te proponeren: een zaecke onghelooft / en jeghens alle  
ghebruyck.

**Doch**



Doch niettemin de Remonstranten willende hem  
in alles de mate vol meten / hebben sich daer teghens  
niet willen formaliseren: zeer wel mogende lijdē dat  
de zaecke naerstelicken werde gheexamineert: Ende  
vastelic betrouwende / dat al hoe wel hare partye zou  
de moghen zijn bericht van d'argumenten / motijven /  
ende redenen die zy Remonstranten in haer deductie  
te vozen over gelevert hadden doen stellen / ende daer  
teghens hem als nu zouden moghen verdichten eeni  
ghē frivole cavillatien: Dat dien niet jegenstaende de  
zelve redenen / motijven / ende argumenten / zullen be  
bonden worden zo gewichtich ende ghefondeert / dat  
een peghelick / (ten ware wetens ende willens jegens  
zijn ghemoet) zal moeten oordeelen / dat wel ende te  
recht by den Remonstranten is gheimplozeert uwe  
Ho. Eed. assisentie jeghens den overlast der voorsz.  
schreben Thiendenaers: dat de voornoemde Radē van  
justitie / niet zonder pregnante redenen / ende vorighe  
meyninge vande voorszreben placarten uwe Ho.  
Eed. van zulcken advijs ghedient hebben: ende dat  
meer dan tijt is dat uwe Ho. Eed. de zaecke ter hant  
nemen.

Want ghelijck aen d'eene zijde de bypheyte vande  
inghezetenen der Stadt Leyden ende Rijnlant / zo ken  
lick / de redene en dispositie vande placarten zo claer  
ende de ghevolchde observantie / zo onweder spreek  
lick is voorsz den Remonstranten:

Zo en zal oock niet bebonden worden dat yemant  
vande thiendenaers *in specie* is gherechticht / om dierge  
lijke thienden te heffen by particuliere titule.

Ghelijck oock niemant *in genere* daer toe zal wer  
den bebonden ghefondeert te zijn / tzy of de zelve hem  
poogen te behelpen mit eenighe beschreben Rechten /



tzy offe hē willen sonderen op eenige costume / tzy offe  
pretererē die consequentie vande schade diese door het  
missen der voorsz. thienden zouden comen te lijden.

Immers voor eerst en comen in dezen niet in consi-  
deratie de Keyserlicke beschreven Rechten / na dien de  
zelve van zodanige thienden geen mentie en maken.

Wel is waer / dat na de wet van Moyses / thienden  
gheheven / ende ghegeven zijn gheweest van alle aert-  
vruchten.

Maer is tselve alleen geweest voor den Leviten en  
Priesters / die hen moesten employeren totten dienst  
Gods / ende anders geen gedeelte van goederen inden  
beloofden lande en hadden / noch en mochten hebben.

Ende hoe wel de Gheestelicheyt (die van outs ghe-  
woon was altyts haer binnen verder / ende meerder te  
verspreyden) wel gepoocht hebben hen by hare Pau-  
selijcke ende Canonijcke rechten toe te eyghnen de  
voorszreven wet van Moyses / ende onder dien deck-  
mantel haer giericheyt palherende / getracht / niet al-  
leen na de thienden van alle vruchtē / wassende / spruy-  
tende / ende nemende voetsel uyter aerden:

Maer ooc van alle beesten / winst van allen handel /  
ende coopmanschap / iae arbeyt van handen.

Sustinerende daerenboven dat oock niemant ghe-  
oorloft en was eenige thienden te hebben / dan alleen  
de voorszreven Gheestelicheyt / mit exclusie van alle  
waerlicke personen / ghelijck alle hare boucken daer  
van vol zijn.

Nochtans / gelijck de Princen vanden Lande noyt  
en



en hebben willen aen de eene zijde de Gheestelicheyt eenige thienden inne ruppen / ten waer by hare speciale titule / veel min de zelve alleen alle thienden toestaen:

Zo hebben oock de voorszreven Princen de Gheestelicheyt in hare Landen niet willen verwillighen thienden te heffen van alle soorten ofte specien van vruchten/of van beesten.

Maer alleen van zodanige vruchten als hen in elck quartier/ nae de natuyre ende qualiteyt van dien / geordonneert waren / ende men coustumelick was te heffen.

Cluderende de voorszreven Gheestelicke avaricie insghelijx mitte wet van Moyses / als dat oock inden ouden Testamente de Levijten ende Priesters gheen andere goeden / dan thienden ende oblatien en mochten hebben.

Ende zo hen de Gheestelicheyt in dien deele niet en wilden vergelijcken / ofte conformeren mitte Levijten en Priesters vander oude wet : de waerlicke Princen ooc wel gefondeert waren om hē insghelijx int sin van de thienden niet te subiecterē de Canonijcque of Pauselijcke Decreten/of Decretalen.

Ende zulk zo ist heffen vande thiendē / nemen van hontgelt/ende diergelijcke/niet te oordelen yte Pauselijcke ofte Canonijcque Rechten / of nae de wet van Moyses.

Maer naer de vergunninge die dies-aengaende by den Princen vanden Lande zijn gedaen na de ordonnantie die daer op by de zelve zijn gemaect / ofte naer



de costupme in elck lant ofte quartier van dien geobserveert.

Anderfins zouden de Geestelicheyt alle possesseurs van alle thienden in deze Landen gheweest zijn / ende gheene Waerlicke personen.

Zouden oock de thienden zijn gheheben gheweest by den Pastoren in hare Parochien / ofte by den Bisschoppen in hare Diocesen *decimas decimarum scilicet.*

Zouden ooc alle de voorsz. Bisschoppen / Prelaten / Pastoren / of andere Geestelicke / de voorsz. thienden simpelick geheben hebbē uyt crachte van de voorsz. Canonijcque / of Pauselijcke rechten / en geenfins uyt macht van eenige particuliere titule by hem vanden Princen vanden Lande vercreghen.

Daer alf-nu kennelick is / dat niet alleen altijs ooc de waerlicke personen thienden gheladht hebben als de partye in dezen:

Maer oock dat de Gheestelicke zelfs gheen andere en hebben mogen heffen / dan voor zo veel henluyden die by particuliere concessien vande Graven van Hollandt zijn ghegeven.

Behalven dat oock gezept wort / dat uyt de chartres van Hollandt zoude connen gheconvinceert werden dat by Bullen vande Bisschoppen van Utrecht alle de thienden vanden lande van Hollandt / aen den Graven dezer Landen bypwillich zouden wezen toeghestaen / ende dat haer G. mitsdien zonder dispute tallen tijden daer van hebben moghen disponeren / zo wel op de materie / specien / ende soorten van vruchten / als op wat forme ende voet de thiendē zouden



den gheheben worden zonder eenighe contradictie.

Doch wat dies aengaende is/ en willen de Remonstranten hen niet zeer becroenen/als hen genoegh zijn/ de dat de Graven van Holland/ int stuck vande thienden/ de vyve dispositie hebben geexerceert.

Ende dat niet alleen *in genere*, ende op eenderhande maniere/ over alle de landen int uytgebe der thienden/ maer mede opt heffen der zelver/ hebben ghevolcht de natuyp ende qualiteyt van elck quartier/ ende hen gereguleert nae de conditie van de vruchten die gheteelt waren/ gelijk de placarten mede brengen.

Hier van ist dat int bediicken van nieuwe landen/ ende uytgheben van novalien, den Prince / of vanden Prince recht hebbende / altyts de thienden heeft ghehad/ ende geen Geestelicke.

Hier van coemt het dat zo veelderhande thienden in deze Landen zijn: als te weten/ thiendē die genoemt worden grof-thienden: andere smal-thienden: derde crijtende thienden/ als van calveren/ varckens/ lammeren/ en dierghelijcke: vierde crieckende/ als gansen/ eenden/ zwanen/ en diergelijcke: blasch-thienden/ kennip-thienden/ die alle menichmael/ ende byzonder aen verschepden personen zijn upt ghegheben.

Hier van coemt het dat den eenen de pretense warmoef-thienden wil trecken onder de grof-thiendē/ gelijk de Camere vande reeckeninge in Arlanderveen: andere/ als Meester Cornelis van Hierop in Alphen/ onder de smal-thienden/ als de Remonstranten bewijzen mitte by-ghevouchde certificacien gheproduceert onder de letter C.

Hier



Hier van coft het dat noyt indē lande van Holland  
vande winst van coopmanschap / ofte hantwercken/  
zodanige personele thienden zijn gheheben.

Hier van coemt het dat noyt over de hop of wepa-  
landen thienden en zijn betaelt / jae niet geepscht.

Hier van ist dat noyt van warmoes-bruchtē / crup-  
den / ofte boomgaerden / thienden betaelt zijn.

Gelijck oock op verscheyden plaetsen van Holland  
doek niet en zijn ghegeven thienden van kennip / ra-  
pen / vlas / ende dierghelycke.

Alles om gheen andere redenen / dan dat niemant  
heeft vermoghen andere soorten van thienden te eys-  
schen / dan die costumen / ordonnantien / of verghenou-  
ginge vande Princen toe en lieten.

Het welcke niet alleen en wort claerlicken bewezen  
uyte redenen ende argumenten vozen verhaelt / maer  
doock uytē inhouden vande placcarten daer van de  
vernieuwinge ende interpretatie verzocht wirt:

Ende namentlic uytē placcarte vanden jare vijf-  
tien-hondert ende twintich / *in verbis* : Al ist zo dat van  
allen ouden tijden de thienden zo wel voor de Geestelic-  
ke, als andere geordonneert zijn geweest:

Item *in verbis*. Dezen niet jegenstaende, De Cappel-  
lanen, Parochie-papen, Pastoors, Provifoers, ende andere  
geestelicke personen, niet te vreden zijnde mittet gunt dat  
hen gegunt, ende geordonneert is geweest ter zaecken van  
de voorschreven thienden, &c.

Ende ten eynde niemant en zoude twijfelen / ofte in  
dispute



dispute trecken wat soorte van vruchten verstaet wer-  
den thienbaer te wezen/verclaert de Keyf. Majesteit:  
Dat van geene soorten van goederen, thienden betaelt zul-  
len werden, dan vande gene daer van de thientheffers, ofte  
haer voorzaten over de veertich jaren gebruyct hadden.

Verclarende by den voorszreven placarte alle an-  
dere thienden voer nieuwe opstellinghen/ ondenchde-  
licke exactionen/ onredelike abusen/ belastingen vande  
ghemeente/ende dierghelijcke:

Gelijck zulk te zien is upten teneur vanden zelven  
placarte / *in verbis*. Ende en is van gheenen noode op te  
stellen andere nieuwe exactie, tot last van onze onderzate:

Item *in verbis*. Hebben hem ghevordert te willen op  
stellen,exigeren,ende heffen diverse nieuwe thienden.

Specificerende den voorszreven placarte tot naer-  
der elucidatie onder de voorszreven nieuwe ghepres-  
tendeerde thienden / hout, bosschen, hoy, cruyden, wey-  
den : van alle vette hoorn-beesten, hamelen, weeren, lam-  
meren, wolfe, varckens, calveren, ende namentlick mede  
daer tegenwoordich questie om is/raepen, radijsen, coo-  
len, saladen,ajuyn,ende dierghelijcke.

Twelck een vast/ zeecker / ende onwederlegghelick  
argument is / dat de meyninghe van den Grave van  
Hollant noyt geweest en is aen yemant / twaer Ghees-  
telick of Waerlick / de thienden vande voorszreven  
gespecificeerde vruchten te vergunnen/ of toe te staen.

Verhalven de hoochst-ghedachte Keyf. Majesteit/  
willende remedieren / ende doen cesserer zulcke onre-  
delicke abusen/ende zijne ondersaten beschermen voer  
zulcke nieuwe/ende ondenchdelicke exactionen/gebruyc-  
kende



kende de eygen woordē van placarte) expresselic verbiet/dat niemant/wie hy ware/of wat digniteyt / ofte authoziteyt hy ghebruycte/ zodanighe nieuwe thienden en zoude erigeeren / van wat soorte / of specie van goederen dat ware: noch andere dan 3p/of haer voorszaten / over de veertich jaren gewoon waren geweest te heffen: maer datse hen zouden te vreden houden mitte (Nota)ordinarijse thienden, ende rechten, by heurluyden ghehad, ende ontfanghen: ende daer af zy deuchdelicken geuzeert, en gebruyct hadden den tijt van veertich jaren.

Waer hy de Remonstranten betrouwen over 30 lange jaren volcomentlick te zijn gedecideert / de questie die jeghenwoordelicken weder wert gherefriceert ende op ghehaelt.

Immers 30 de Keyt. Majesteit zulcx heeft willen doen obserberen ten insicht vande Geestelicheyt / ende in zaecten die de voorszreven Geestelicheyt sustineerde hen alleen toe te behooren / ende over zulx heurluyden alleen daer van de judicatuere poochden te assumereen:

Hoe veel te meer behoort zulx plaetse te hebben ten regarde vande Waerlicke personen / die buyten alle contradictie onder zijne Majesteits jurisdictie waren ghehoorich.

Tis absurd dat hem niet des voorszreven Paus Bullen ende Decreten zoeken te behelpen zodanigeden welcken zelfs door de voorszreven Decreten verboden wert eenighe thienden ter werelt te heffen / op pene van verdoemenis.

Zonder dat doet / dat de Thiendenaers (die hem in dezen formaliseren partje) ter avontuyre zullen willen



willen zeggghen dat de dispositie vant boorschreven  
placcart / vooz zo veel de ghespecificeerde soorten van  
vruchten / of ghewassen aen gaet / by het tweede plac-  
cart vanden jare vijftien-hondert neghentwintich  
zoude wezen verandert.

Nenghezien zulk gesustineerde is strijdende zelfs je-  
gens den boorschreven tweeden placcarte.

Want gemerct vele landen diemen te vozen niet en  
plach te bezaepen / ende artificiellen mit watermo-  
lens onlaur te vozen ghevonden / ofte dooz dijcken of  
kaden dooch ghemaect waren : of dat oock vele Hof-  
steden te vozen mit tarwe / garste / haver / ende dierghe-  
lijke greynen bezaept zijnde / daer na mit raepzaet /  
blas / kennip / ende dierghelijke beteelt werden : de ey-  
genaers van zodanighe landen hem poochden te on-  
trecken de betalinge vande thienden van tvooorschre-  
ven raepzaet / blas / kennip / ende dierghelijke / onder  
derel opte boorschreven landen vande voozsz. specien  
over veertich jaren geene thienden en waren betaelt.

Zo wert by den tweeden placcarte / by forme van  
interpretatie verclaert / dat van zodanighe specien of  
soorten van goederen / als van raepzaet / blas / kennip /  
en dierghelijke ront / ende plat zaet / mede thienden be-  
taelt zullen werden : niet jeghenstaende het zelve over  
veertich jaren daer niet gezaept en werde / ofte in dier  
menichte gheuzeert was.

De redene is daer van notoir / dooz dien de boorz-  
schreven kennip / blas / ende dierghelijke / thienbaer  
vruchten waren.

Dan is expresselicken daer by gheboucht / dat vant  
hoy, boomgaerden, warmoes-hoven, ende dierghelijke,

**D** ij daer



daer van men tot noch toe gheen thienden ghegheven en hadde, voortf-aen gheene thienden en zoude betaelt werden, ende dat daer inne de eerste ordonnantie effect zoude sorteren.

Daer mede pimmers zo clae/ alst mogelicken is/ ten tweedenmael by hooger hant de verclaringhe tot justificatie vander Remonstranten intentie gedaen is.

Datmen nu hier teghens zoude willen cavilleren/ dat het woorz warmoes-hoven, alleen te verstaen zoude wezen van clepne hoofkens / ofte thupnkens / die een pegelick aen zijn hups heeft leggen/ ende gebzuyct *in proprios usus*, ende niet van warmoes-landē daer van men de vruchtē vercoopt / is te zeer absurd/ ende blaen te sustineeren.

Want wat apparentie heeft het dat de Keyser om een deel clepne thupntgens/ die hier of daer een blanck zoudē bedragen/ een solenneel placcart zoude maken.

Dan genomen dat het zo ware / ende dat het voorsz schreven placcart onder t'woort van warmoes-hoven, niet en verstonde warmoes-landen, zoude daer upt moeten volgen dat de vruchten op warmoes-landen wassende/ zouden subiect zijn de thienden ? geensins.

Ja niet meer dan subiect zijn den thienden/ de wep-landen/ vette hoozn-beestē/ houtlanden/ en meer andere / daer van int tweede placcart niet eens van ghe-roert/ of gemelt wert: die nochtans tot hupden op den dach van alle aenspraeck zijn vry ghebleven.

Immers in ghevalle t'woort warmoes-hoven, niet te verstaen is vande vruchten / die int eerste placcart gespecificceert werden / te weten / wortelen / cool/ ajupn/ rapen/



rapen/radijsen/saladen / ende dierghelijcke / zo zoude-  
men moeten ooc zeggen/dat nopende de voorszreven  
vzuchten / het eerste placcart zijn effect soztercn moet/  
volghende den uptghedrueten text vant tweede plac-  
cart / door dien tvoorszreven eerste placcart vermelt/  
dat vande voorszreven vzuchten over veertich jaren  
gheen ghienden en waren betaelt.

En hoe wel de partye zoude toestaē te bewijzen dat  
de warmoes-landen niet onder twoort van warmoes-ho-  
ven, te verstaen zy / gemerct de burgeren van Leyden  
alomme zijn ghewoon / ende in possessie contrarie te  
ghebruycken.

Nochtans om ooc ten overbloet te verthoonen dat  
het voorszreven woort warmoes-hoven, te verstaen is  
niet *de quantitate loci*, maer *de qualitate fructuum*, die al-  
daer ghezacpt werden: zo zal blijcken (behalvē upt de  
sententie vanden hoogen Raede / onder de letter D hier  
by geboucht) noch upt verscheyden certificaten hier  
naer te produceren / datmen ghewoonlick is alle de  
plaetsen ende landen/die mit wortelen/cool/ajuyt/sa-  
laden/radijsen/plock-erweten ende boonen/en ander  
warmoes gheteelt werden/ te noemen warmoes-hoven,  
ofte warmoes-thuynen.

Insgelijc dat de warmoes-luyden elc genoemd wer-  
den thuyt-luyden/ofte hoveniers.

Gelijck in Brabant Hoben / genoemd worden Hof-  
steden/ niet tegenstaende de zelve bestaen van menich-  
te van mozghentalen.

Zulc willende vragen int hups van d'een / of d'an-  
der/daer een warmoes-man woonachtich is / ende de  
zelve inden arbeijt is : men zal terstont antwoorden:

D iij

dat



dat den man in den thuyt is.

Te weten / int lant daer hy zijn vruchten is betee-  
lende / *à denominatione seminum, scilicet ibi satorum.*

Ten tweeden / zo weet een pegelick / dat niet de lan-  
den in hem zelven schuldich zijn thienden te geven:

Maer de vruchten die daer op wassen.

Ende dat zulk niet ingezien connen werden de ho-  
ven / landen / ofte plaetsen / daer de zelve wassen : of hoe  
groot / of hoe cleyn de zelve zijn.

Maer alleen of zodanighe specien / ofte soorten van  
goederen ende vruchten als daer op gezaeyt worden /  
thienbaer zijn / dan niet.

Ende zulk zo loopt het gheheele zo wel narree als  
dispositie van beyde de placcarten opte specien ende  
soorten vande vruchten / ende niet op de grootte ofte  
cleynthe van clant.

Ende namentliek daer in het eerste ghezept wert /  
dat de Gheestelike hen niet te vreden houdende mit  
het gheen haer voorzaten ghewoonlick zijn te heffen  
van de thienden / op de vruchten comende van de lan-  
den / erven / ende bedryf.

Item dat zy willen nemen thienden van alle ma-  
niere van vruchten:

Item *in verbis*. Maintenerende datmen hem schuldich  
zoude wezen thienden te moeten gheven van alle manie-  
ren van goeden, wassende, spruytende, en nemende voetsel  
vande aerde.

Ende



Ende noch cl aerder daer by tdispositijs verboden  
wert/dat zy niet en zullen heffen nieuwe thiendē / van  
warsoorten of specie van goederen dattet zy, &c.

Gelijck het tweede placcart int *proemio* zept/ dat het  
eerste ghemaect is om te voorzien dat de onderzaten  
niet onbehoorlick bezwaert en zouden werden int ver-  
thienden van haer gewasch, ende vruchten.

Over zulx zo heeft de hoochst-gedachte kepl. Ma-  
jesteyt by andere zijne placcarten / in Vlaenderen in-  
den jare vijftchien-hondert ende dertich gheemancert/  
uytdruckelick verclaert / datmen int betalen der thien-  
den, niet en zal inzien op wat landen dat de vruchten ghe-  
wassen zijn:

Maer alleen ofmen van zodanighe specien of soorten  
van goederen gewoon is inde zelve Parochie of Ambacht  
thienden te gheven: gelijk uyt het extract bandē voors-  
chreven placcarte hier by geboucht onder de letter E.  
te zien is.

Ten derden / zo werden int eerste placcart de war-  
moef-vruchtē / ofte een gedeelte van diē / *in specie* geenu-  
mereert beneffens thoy : ghelijck aldaer mede *specifice*  
gestelt werden verscheyden boomgaert-vruchten / als  
appelen, peeren, noten, &c. en diergelijcken / mit bybou-  
ginge / datmen vande voorschreven vruchten niet en zal  
betalen eenighe thienden.

Ende zo het voorschreven tweede placcart is rela-  
tijs tot het eerste / zo moet naer allen rechten verstaen  
worden dat tgene *in specie* by tvoorschreven eerste ghe-  
roert is / *in genere* by tweede placcart onder de woordē  
van warmoef-hoven ende boomgaerden is gerepeteert:  
*scilicet ut relatum sit in referente.*

Te



Te meer / zo in beyde de placcarten het hoy wordt ghevoucht zo wel by t'woort warmoes-hoven en boomgaerden, als by de gheenumereerde vruchten die daer inne wassen/en zulk zo wel int een / als int ander placcart/van eenre conditie moeten verstaen werde te wezen *ratione clausula connectiva.*

Ten vierden / zoude te vergheefs zijn gheweest by tweede placcart te stellen / dat nopende de boomgaerden ende warmoes-hoven het eerste placcart zijn effect zoude sorteren/ als tzelve woort warmoes-hoven niet te verstaen zoude wezen vande warmoes-vruchten/ aen gezien t'voorschreven eerste placcart anders niet eens en vermeldt van boomgaerden, of warmoes-hoven.

Maer meldende van warmoes-vruchten / zo en can niemant ontkennen / of t'woort warmoes-hoven is relatijf totte voorsz. vruchten van cool/ wortelen/ &c. int eerste placcart gheroert.

Gelijck t'woort boomgaerden, relatijf is totte appelen, peeren, noten, *continens pro contento* ghenomen.

Ten vijften / zo staet te letten dat in t'voorschreven tweede placcart worden gestelt tweederlep clausulen/ die ghemaect worden van verscheyden natuuren/ *tamquam contraria & sibi in vicem opposita*, als inhoudende/ de eerste datmen van vlas/kennip/rapen/en diergelijcke/gezaept zijnde ter plaetse daermen tarwe/ gherst / haver te vozen ghezaept hadde/ mede thienden zoude betalen.

Maer (twelck is de tweede clausule) van andere gewassen, als van warmoes-hoven ende boomgaerden, ofte dierghelijcke, datmen daer van gheen thienden gheven zoude.

Twelck



Twelck te zeggghen is / datmen van warmoes-hoven  
gheen thienden gheven en zal / al waert dat de zelve  
wierde gemaect ter plaetse daer te vozen tarwe / garst /  
haber ghestaen hadde / *virtute clausule adversativa cum*  
*contrariorum contrarij sint effectus.*

Ende zulk is tzelve altijs verstaen by de Officiers  
bande Graeffelicheyt zelfs / als te zien is upt het nar-  
ree bande sententien geproduceert onder de letter F.

Daer by den Procureur generael insisterende opte  
voorschreven *clausule adversative* claerlic sustineert dat  
niet de kennip / maer wel het warmoes by den plac-  
carte gheexineert is.

Ten zesten / ghenomen dat oock int eerste placcart  
de voorschreven warmoes-vruchten niet gespecificeert  
en waren: so willen de Remonstranten een peghelick  
te oordelen gheven by wat clausule onder beneficie  
van twoort dierghelijcke, (dat so wel achter d'een / als  
d'ander geboucht is) de voorschreven warmoes-vruch-  
ten / niet jegghenstaende de zelve op een / twee / drie mar-  
ghen lants / ende meerder / geteelt werden / zouden be-  
hooren getrocken te worden: of by de servile clausule /  
als by de kennip / rapen / ende vlas / ofte by de vyve / nes-  
fens de warmoes-hoven.

Zonder twijfel / een pegelick zal moeten zeggen dat  
de meeninghe van den placcarte is / de voorschreven  
vruchten by te laten / als niet alleen nader correspon-  
derende mitte voorschreven warmoes-hoven, maer zelfs  
zijnde de materie ende specie waer upt de warmoes-ho-  
ven bestaen.

Ten zevensten / wert noch der Remonstranten ins-  
tentie ghejustificeert upt de zelve clausule / aldaer de  
voorz



voorszreven warmoes-hoven, worden ghewassen ghe-  
noemt *in verbis*: maer van andere gewassen, als hoy, boom-  
gaerden, warmoes-hoven, ende dierghelijcke, &c. tot een  
zeecker tepcken dat het woort warmoes-hoven, is rela-  
tief totte vruchten en gewassen/ende niet totte plaetse  
daerse wassen.

Ten achtsten / zoude te zeer ongerijmt zijn dat het  
woort warmoes-hoven, meerder te verstaen zoude we-  
zen van clepne hofkens/ dan het hoy ende boomgaer-  
den/diens groote niet ghecontroberteert en wort: niet  
jeghenstaende nochtans de zelve inden placcarte / als  
van eender natuyre by den anderen geboucht werdē.

Behalven als men zoude regard nemē op de groot-  
te ofte clepnte vande landen / so zouden de thiende-  
naers behooren mede by te laten de ackeren / daer op  
een pegelic voorsz zijn eygen provisie coorn zaept / twelc  
zy niet en doen.

Ende willende hen int een niet aentreckē de groot-  
te ofte clepnte vande ackeren / maer alleen wat goet/  
ende vruchten daer op ghezaept zijn / so en connen zy  
mit geene redenen in dezen *à contrario*, andere maniere  
van theffen der thienden ghebruycken.

Ten negensten / so wort by het eerste placcart ghe-  
zept / datmē geene thienden en zal geven van vruchtē daer  
van over veertich jaren geene thienden betaelt en zijn.

Gelijck mede het tweede placcart mede brengh dat  
in zodanige vruchten daer van over veertich jaren niet be-  
taelt en is, het eerste placcart zijn effect zal sorteren.

Du ist zulx dat tvoorsz. eerste placcart claerlicken  
mede brengh/dat van dierghelijcke vruchten/ als wor-  
telen,



telen, cool, ajuy, ploc-boonen, noyt voor date van dien,  
thienden en waren ghegheven.

Maer dat d'eractien van dien waren nieuwichede/  
ende onredelicke abusen.

Derhalven buyten alle dispute moet ghehouden  
worden/ of en is de meeninge vande booschzere plac-  
carten de boosz. warmoes-bzuchten te eximeren.

Ten thiensten/de booschzere placcarten/ mitsga-  
ders oock titulen van meest al de thiendenaers / ver-  
melden van thienden van ront ende plat zaet.

Mits welcken daer inne niet en connen begrepen  
werden de bzuchten die tot geen zaet en comen / maer  
groen geconsumeert werden.

Dit moetmen achten de redene te wezen dat thoy,  
boomgaerden, warmoes-hoven, byp zijn.

De rapen of knollen niet thienbaer.

De kennip / op ghenouch alle plaetsen niet thien-  
baer: maer onderworpen thont-gelt alleen op sommi-  
ge plaetsen: Daer van anders gheene redene can ghe-  
geven werden/dan dat zulk zoude mogen gheschieden  
ten insicht vande zaet-dragher.

Twelck te meer daer door wert geconfirmiert dat  
inden lande van Hollant alomme gebruyct wert/dat  
zo wanneer eenich ghewas niet wel en ghedijt / ende  
qualick tot volcomen/of vol zaet coemt/ ende de huyf-  
lynden tzelve maepen/ om de beesten t'eten te gheven/  
ghelyck thoy / dat als-dan daer van gheen thienden  
betaelt en wert.

E ij

Ten



Ten elfften/zo wert alle twijfel/indien eenige zoude  
moghen zijn/ wech genomen dooz tonwederſpreecke-  
lick gebruyck ende obſervantie / dat zo vooz den plac-  
carte gheweest/als daer naer is ghevolcht.

Te weten/ dat de voorszreven thyn-luyden noyt  
van hare vruchten thienden betaelt en hebben/ twaer  
dan oftse veel / of weynich lants tot warmoes-hoven  
hadden gheapproprieert.

Ez dan oftse nieuwe weylanden hadden in gheſte-  
ken/dan oftse beteelden de ackeren/daer te vozen thien-  
bare vruchten op gheſtaen hadden.

Gelijck alle tzelve can bliicken uyt de certificaten  
van meest alle de dorpen in Rijnlant/ aldaer opt war-  
moes gezaept is : hier by gheboucht onder de letteren  
G. H. I. K. L. M. N. O. P. Q.

Niet alleen ſimpelic dat de voorszreven warmoes-  
luyden gheen thienden betaelt en hebben:

Maer oock/dat zo wanneer de begheerlicheyt van  
de thiendenaers verder begheerde in te cruppen / ende  
thienden oftse hont-gelt pzetenderē over de voorszre-  
ven warmoes-landen/ zyluyden / oftse de Remonſtran-  
ten uytter zelver name / daer tegens hen hebben geop-  
poſeert/ als by depositie van verſchepden ghetuygen/  
by geboucht onder de letter R.

Zulx wert bewezen mitte certificaten / geteyckent  
mitte letter S. dat den Commanduyz / oftse Paſtooz  
van Carwijck/ langhe vooz den oorloghe/ inden Am-  
bachte van Valckenburch / willende ghenieten hont-  
ghelt over een ſtuck warmoes-lant / groot zijnde twee  
marghen : ende ter zaecke van dien/ den voorszreven  
war-



warmoef-luyden hebbende doen dachvaerden tot  
Wassenaer/voor Baillij en Mannen / aldaer de voor-  
schreven warmoef-luyden / midts zijne *non comparitie*,  
hebben vercregen *comparuit* : ende voorts vry/ ende on-  
ghemoept ghebleven zijn.

Inghelijc dat Daniel van Wijngaerden ober et-  
telicke jaren gepacht hebbende eenige thienden/ ende  
willende in Zoeterwoude erigeren de voorschreven  
thienden / door tegens zeggghen van de warmoef-luy-  
den/ heeft zulx naer ghelaten / of proces ter zake van  
dien geïnstitueert/ of hem gemoveert ghelaten onver-  
volcht/ als by de certificatie onder R.

De thiendenaers van Lepderdorp inden jare vijf-  
thien-hondert drie ende negentich/ willende gelijcke  
nieuwigheden in voeren / in haer quartier van Lep-  
derdorp/ hebben de Remonstranten hen daer teghens  
geopposeert/ als by de acte van insinuatie/ en t'extract  
upte reeckeninge van Joncheer Lodewijc van Tres-  
long/ inde camer vande Reeckening gedaen / ende ge-  
sloten/ hier by gaende onder de letteren T. ende V.

Van ghelijcken is oock ghedaen als Lodewijck de  
Kouw/ Bailliu van Kepnsburch / de warmoef-thien-  
den heeft willen eyschen/ gelijk blijft upte certificatie  
hier vozen over gelept/ onder de letter R.

In voughen dat de voorschreven Remonstranten/  
ende de burghers van Lepden / niet alleen zijn in vol-  
comen possessie om haer ghewas te teelen / vry zonder  
eenighe thienden te betalen.

Maer zijn oock *in possessione iuris contradicendi*.

Zulx datmen niet can zeggghen / dat hen zulx door  
E iij gonste/



gonste / goetwillicheyt / ofte connibentie van eenighe  
thiendenaers toe ghelaten zy / behoudens haerluyder  
recht: maer dat zy de voorszreven bypdomme hebben  
ghehadt/ gebuyct/ ende ghepossideert: hebben/ buyc-  
ken/ ende possideren *iure suo proprio & communi.*

Derhalven gheen redene zijn zoude datmen hen-  
luyden zoude verdrucken/ ende ontnemē de voorszre-  
ven oude bypheyt/ gebuyck/ ende gerechticheyt.

Maer behoozen/ onder reberentie/ daer inne te wo-  
den gemainteneert / al waert oock zaecke dat by den  
voorszreven placarte gheen mentie ter werelt / tzy  
dan van warmoes-hoven / ofte vande specie van goe-  
deren daer inne wassende/ ghemaect en ware.

Nademael tbesit / ende gebuyck van 30 langhe ja-  
ren / henluyden in plaetse van privilegie behoort te  
strecken/ gelijck zulx naer rechten notoir is.

Byzonder wezende de voorszreven bypheyt / ende  
gebuyck/ ghefondeert op 30 deuchdelicke/ ende bewe-  
ghende redenen.

Want behalven tgheen voozzypt is / 30 bekentmen  
vooz eerst/ dat de warmoes-hoven byp zijn/ *in genere.*

Tzelve wilmen trecken *in specie*, tot de cleyne alleen/  
twelck te zeggen is: de cleyne die tot plaister gehoude  
werden / zullen byp zijn / ende de ghene daer mede een  
schamel rupter zijn wijs en kinderen den mont moet  
open houden/ zullen betalen. *bella festa.*

Wilmen daer op zegghen dat zulx ghedaen is om  
geen quellagie te maecten / of om 30 cleynen zake nie-  
mant te moepen: waeromme en laetmen dan niet nae/  
thien



thienden te nemen van tghene een armen been-man  
hier ende daer op een cant van een sloot zaept/om zijn  
epghen eten.

Maer indien alle thienden zijn gheordonneert / en  
de by den Princen van den Lande aen particuliere  
vergunt/na de natuyze en qualiteyten van elck quar-  
tier / ghelijck de placarten mede brenghen dat ghes-  
daen is.

Zo zalmen bevinden by examinatie ende verghe-  
lijckenisse van alle andere vruchten / dat in gheene  
vruchten ter werelt meerder redene militeren/ om by  
ende exempt van thienden te wezen / dan in de aert-  
vruchten / daer van teghenwoordich ghedisputeert  
wert / over tquartier van Rijnlant: tzy ofmen de na-  
tuyze ende qualiteyt van elc quartier considereert na  
de deucht vande landen / daer de warmoes-vruchten  
in ghezaept werden / tzy ofmen aenziet de qualiteyt  
vant quartier nae de maniere van het teelen / en win-  
nen der voorschreven vruchten / tzy oftmen de qual-  
teyt vant quartier examineert na de menschen die de  
voorschreven vruchten meest consumeren / tzy ofmen  
wil inzien wat schade dat de thiendenaers by het tee-  
len van warmoes-vruchten in zodanighen quartier  
zouden moghen lijden.

Meerder consideratien en connen de Remonstran-  
ten niet bedencken.

De qualiteyt ende natuyze der landen van Rijn-  
landt is zulk / dat de zelve gheene warmoes-vruchten  
uyt haer epghen zelfs deuchde / en zouden moghen  
draghen.

Maer moeten daer toe de voorschreven landen wer-  
den



den gheprepareert mit zeer groote onverdaghelicke  
kosten/ende bloedighen arbept.

Met onverdaghelicke kosten/ zegge ic/ dooz dien/bo-  
ven dien dat de warmoes-luyde een hondert guldens/  
hondert twintich/ jae hondert vijftich guldens haers  
moete geven vooz een margen lants: de zelve de vooz  
zeyde landen noch moeten teenemael van nieuws toe-  
maken: costende boven den arbept/ altemets drie/ vier/  
vijf hondert guldens/ eerste een kerl zaets daer inne  
moghen werpen: verzwijghe een stuver daer van con-  
nen trecken.

Wozdende alle de voozschreven kosten ende prepa-  
ratoiren arbept alleen ghedaen vooz drie/ vier jaren/  
datse de voozschreven landen moghen gebuycken tot  
hare teelinghe/ als naer breeider zal gezept werden.

Dooz oorzaecke de voozschreven landen als dan zo  
uytgeteelt zijn/ datse tot gheen warmoes-teelinghe vooz  
der nut en zijn.

Zulx dat ten dien regarde/ de vruchtē daer op was-  
sende/ wel meriteren exemptie van thienden.

De conditie vande vruchten is zulx/ dat alle andere  
gewassen/ als tarwe/ gerst/ haver/ rogge/ ende dierghe-  
lijke greynen/ na dat de landen opgeploucht/ ende be-  
zaept zijn/ voozder bevolen worden de zegeninge Gods:  
zonder dat den ackerman int heele jaer daer voozder  
naer omme ziet (ten ware alleene om eens te wijen) dan  
inden tijt des Ougsts/ dat hy vrolickē maeyt/ tghene  
de Heer almachtich heeft verleent.

Hierenteghens nae dat de warmoes-landen mit zo  
groote onkosten zijn gheprepareert/ moeten noch wor-  
den



den te meermalen om ghespit/berast/beclout/ ende andersins gehabent zijn/eerse bezaept werden.

Bezaept zijnde / ende tzaet op comende / werden de arme luyden genootzaect om nacht ende dach te emploperen tot upt-wijen van het oncrupt: planten/ ende verplanten/weder spitten ende delven.

Ende in summa / moeten tgantsche jaer met haer wijben ende kinderen / legghen woeten in de boorschreiben thuynen als aertwozmen: ende aldaer haer tijt zo supzlick/in hitte ende coude / in regen/wint/ ende onweder ober brenghen.

Wezende nu alles dus becosticht / ende bearbept/ zijn gheene vruchten zo de injurien ende letselen des hemels/ende gedierten van wozen/van mupzen/rotten/flacken/ ende dierghelijcke onderworpen / als de boorschreiben warmoes-vruchten.

Daer door te meermalen ghebeurt / dat als den armen arbepts-man / alle zijn costen upt ghelept / zijn bloedighen arbept daer inne ghedaen / ende zijnen costelicken tijt / mit wijs ende kinderen/en andere huerlinghen/daer in verketen heeft/ op eenen dach van alle haer hope versteeken werden.

Menichmael tot zulckē haerluyder verlies/dat wijs ende kinderen tselve bezupzen/jae honghers noot/ bescrepen moeten.

Zonder twijfel is niet een van de gheringste redenen/ die de costume veroorzaect / ofte den Prince dezer landen beweecht hebben / de boorschreiben vruchten van thienden exempt te houden / om dat de zelve werden gheteelt bp den ghenen / diens ghedijen naest de  
F zege



zegeninge Gods / alleen in zeer groote costen / ende ha-  
ren bloedigen arbeys / is bestaende.

Als niet hebbende willen zo een schamelen outaer  
ontdecken / om daer mede te becleeden / die andersins  
genouch hadden om rijckelick boozzien te blijven.

Immers zodanige daer van thiende heffende / zou-  
den in effecte trecken de thienden van tswert en bloet  
vanden schamelen arbeys-man / diens kinderen me-  
nichmael zult uyt haren hollen buyt zouden ontbee-  
ren moeten.

Zouden trecken de thienden van alle de groote co-  
sten diese daer aen legghen moeten / zonder zelfs een  
stuber uyt te keeren.

Twelck boozwaer of wel eerlick zijn zoude / willen  
de Remonstranten te examineren geven de onbedrie-  
ghelike conscientien der gheenre die hen mitte booz-  
schreuen nieuwicheden zoucken te verrijcken.

Hier coemt noch by de zwaricheden die hem zou-  
den openbaren moeten int heffen der thienden opte  
boozschreuen vruchten.

Booz eerst zoude questie vallen wanneer de booz-  
schreuen vruchten zouden moeten verthient werden /  
ende hoe menichmael.

Aenghezien drie / jae meerderhande vruchten / d'een  
naer d'ander ghewonnen werden / op een plaetse / in  
een jaer.

Verscheypden specien vande boozschreuen vruchten  
moeten werden verplantet / breekt uyt ghezet / ende vele  
planten



planten vercocht/als namentlick de cool/ die hier zond  
derling gheepscht wert.

De dispute zoude terstont zijn / nae dien zulx ghes  
schiets omtrent Odulphi/ of de thiende roede zal be  
taelt werden/ zulx als die is vooz de verplantinghe / of  
daer naer?

Te meermael vercocht zijnde / werden de planten  
in ander bloocken gebzocht/ *queritur* oftse eens vooz de  
verplantinghe verthient zijnde / int eene block / oock  
int ander daerse ghebzocht werden/ rijp zijnde/ weder  
van nieuws zullen verthient werden?

Zijn weder ander bzuchten in warmoes-hoben/ de  
welcke twee/ drie/ jaren wassen / eerse tot perfectie co  
men/om genuttet te werden.

Zijn weder andere / daer van alleenlick de blades  
ren altemers gheploct worden / blijvende de stam int  
gheheel.

Werden andere bzuchten tenemael twee/ drie/ vier  
mael sjaers af gesnede/ blijvende de wortel in wezen.

Wat zoudemen oordeelen vande aelbesien/aert/ en  
de crupf-besien?

Zoude terstont te disputeren zijn / of de bzupcker  
eens tlant verthient/ ende den thiendenaer de thiende  
of elfde roede bzuchten hem te beur gheballen / wech  
ghenomen hebbende / den bzupcker de voorszreven  
roede niet zoude moghen laten leggen voorts de reste  
vant jaer onbeteelt: excolerende de ander roeden tot  
zijn profijte? dan ofmen weder van nieuws zoude ver  
thienent?

I ij Ghes



Ghebeurt te meermalen dat de goede luden zelfs  
niet en weten offse de voorszreven vruchten zullen la-  
ten zaeden/of plocken.

Ende noch zes hondert dierghelijcke zwaricheden/  
die hem int verthienē der voorszreven vruchten open-  
baren zouden.

Datmen om deze zwaricheden te solveren / zoude  
willen zeggghen datmen mit de thiendenaers zoude  
mogen accorderen/zoude zo veel zijn / als te leven opte  
ghenade van den ghenen die altyts zoucken verder in  
te cruppen.

Ghelijk ghezept is / het hop is vry/ crupden/ wey-  
den/boomgaerden/houtlanden / gheven gheen thien-  
den / ende nochtans in alle deze specien / en militeren  
gheen vande vorighe redenen.

Iae / men zoude moghen zeggghen / dat als eenighe  
vruchten zouden thienbaer zijn/deze voor al daer on-  
der ghereckent zouden moeten worden / als werden  
de ghewonnen zonder costen/sonder moeyten/ zonder  
pericule.

Ende nochtans deze al tamen vry blijvende / zal-  
men thienbaer maecten de vruchten/ die naer zo veel/  
ende groote costen/moeyten/arbeyt/ende pericule ghes-  
wonnen worden? Voorwaer ten is geen redene.

Ten ware trouwen/ datmen wilde zeggghen/dat de  
weyden / hop-landen / crupden/ boomgaerden/ hout-  
boschen/behooren den rijcken toe: & habenti dabitur, &  
*qui non habet, auferetur ab eo etiam quod habet.*

Te vozen is oock ghezept/dat int decernerē vande  
thien



thienden/ de coustume/ vergonninge / ende ordonnan-  
tie der Princen/ zouden moghen het ooch gehad heb-  
ben opte luyden die in zodanige quartieren de vzych-  
ten consumeren.

De warmoes-vychten / als wortelen / cool / ajupn/  
ende dierghelijcke/ worden aldermeest by den schame-  
len gheconsumeert: den armen buyck wort mit het  
warmoes gevolt: de behouftigen moeten hen menich-  
mael mitten blinden hulsot (zoment noemt) liiden: de  
wortelen moeten in plaetse van vleesch / te meermalen  
den platteel vollen: den ajupn ende radijsen / voor bo-  
ter opt broot strecke: ende de racuwe colen / den kinde-  
ren altemet voor lekkere appelen.

Zoude oock om zodanighe reden alleen een Prince  
niet beweecht worden / om de voorschreven vychten  
mit thienden niet te bezwaren?

Wel is waer/ ghelijck ghezept is/ dat den warmoes  
man moet alle de groote costen upt legghen/ zijn bloe-  
dighen arbeit doen/ tperijckel staen / ende de zegenin-  
ghe Gods verwachten.

Maer de vychten ter marct ghebracht zijnde/ ende  
thienden daer van betaelt / zoude de bezwaernisse by  
consequentie grootelijc tot laste van den ghenen die  
consumeren/ niet moeten aen comen?

Gelijck ghededucert is / dat in alle de drie voor-ge-  
stelde consideratien / merckelicke redenen zijn iustifi-  
cerende der Remonstranten intentie: so zal mede de  
vierde bevonden werden niet te patrocineren de we-  
der-partye.

Want niet bewezen zal wordē/ dat de thiendenaers  
F iij door



door de voorschreven teelinghe van warmoes / zijn  
vercoztet.

Maer wel dat zy grootelic daer door zijn verbeteret.

Door dien bewezen wert by de certificaten hier  
vozen ghemelt / dat de thuyt-luyden zoucken meest  
wey-landen/diese op nieuws/ten voorschreven sijne / in-  
ne stecken.

De welcke/ gelijk ghezept is / zyluyden niet tegen-  
staende alle haer costen/ ende bloedighen arbeit / niet  
langher en moghen beteelen/ dan drie / ofte vier jaren  
ten hoochsten: worden / en blijven daer naer de voors-  
chreven inghestecken weylanden ghebruyt/ tot tee-  
linge van coorn-landen: als tarwe/ gerst/ boonen/ ende  
dierghelijcke / daer van de thiendenaers haer thien-  
den trecken.

Welcke landen anders nimmermeer inne ghesteec-  
ken zouden gheweest zijn: ende consequentelic zouden  
den thiendenaers daer van noyt een stuber profijts  
connen ghenieten hebben.

Dienvolgende wort volcomentlick bewezen by de  
attestatie hier by ghevoucht / onder de letter W. dat  
inden Ambachte van Oestgheest (daer upt deze que-  
sten gerezen zijn) inneghestecken zijn binnen vier/ of  
zes jaren herwaerts/ tot warmoes-landē/ by de negen-  
thien marghen/ daer van alreede de meerder helft zijn  
coorn-landen ghemaect.

Insghelijx gheschiet in Lepderdozp / Repnlsburch/  
Zoeterwoude / Haelerswoude / Alphen/ ende alomme  
daer de burgeren van Lepden haer teelinghe hebben/  
als upt de ober-gelepte certificaten te zien is.

Ende



Ende dit alles ten insicht vande groote huyzen die  
de eygenaers van hare landen bedinghen.

Dat nu eenighe/ die wat meerder discretie schijnen  
te willen gebruycken / voorszghen dat zy ten minsten  
zouden behooren te hebben de thienden van zodanige  
warmoes-landen/daer te vooren coorn/ ende thienbare  
vruchten ghestaen hebben.

Daer teghens staet te letten / dat als men de redene  
plaetse gheue / het een jeghens het ander zoude ghe-  
compenseert blijven.

Och al ist dat zodanich ghesustineerde zoude con-  
nen plaetse hebben in kennip/ rapen/ vlas / ende dier-  
ghelijcke ront/ofte plat zaet.

Ende dat noch niet altijs/maer alleen zo wanneer  
men in dit quartier daer zulx ghebruyckelick is / ghe-  
woon is thienden te geven van kennip ende rapen.

Maer gheensins ten insicht van warmoes-landen/  
die daer van expresselick by den placarte zijn gheex-  
meert.

Noch en zouden de voorszrevene thiendenaers geen  
redene hebben om sich hier van te beclagen / al waert  
dat ooc de voorszreven warmoes-luyden/ alle te mael  
coorn-landen tot hare teelingen gebruycken.

Aenghezien de thiendenaers zouden moeten de pa-  
tientie hebben / in ghevalle de coorn-landen tot weys-  
landen ghemaect worden / of dat men de selve byacck  
liet legghen.

Zouden oock daer teghens niet connen doen / al  
waert



waert datmen van de coorn-landen boomgaerden  
maecten: datmen daer hupzen op stelden/ hout-landen/  
voghel-kopen/ visscherpen/ enterpen maecten/ ofte tot  
eenich ander ghebruyck toereede / daer van men geen  
thienden schuldich is.

Een peghelick vermach met het zijne te doen / dat  
hem goet/ en oorbuer dunct: ende en can daer van met  
recht sich niemant beclagen: *cum nulli faciat iniuriam qui  
suo iure utitur, prout in hac nostra materia decimarum arguit  
Papon in tit. de Dismes arresto 5.*

Consequentelic zo en zoudē de voorszreben thien-  
denaers hen oock niet connen beclaghen van eenighe  
schade/ als de coorn-landen tot warmoes-hoben ghe-  
maect/ende mit vyse vruchten geteelt werden.

Ofte zoude oock moeten toestaen / dat zo wanneer  
wey-landen/ ofte andere/ daer gheen thienden op ghe-  
staen hebben/ tot coorn-landen/ of tot thienbaer vruch-  
ten ghebruyct werden/ behooren vyse te zijn van thien-  
den/ al waert dat daer op thienbaer vruchten naer-  
maels ghezaeyt werden.

Zonder dat den thienденаer hier jeghens zoude  
connen patrocineren haer titulen diese pretenderen  
dezen aengaende/ te hebben.

Als connende de Remonstranten niet gelooben dat  
nemant van alle de gene die in Hollant zijn (men laet  
staen int quartier van Rijnlandt / daer deze moeyten  
ghemaect werden) zal connen exhiberen eenighe titu-  
len/ daer by hem de warmoes-thienden vergunt zijn/  
ofte recht ghegheven om zodanighe thienden te mo-  
ghen eysschen.

Wach



Nach wel zijn datse hebben generale titulen / dan  
en mogen de zelve niet verder gheertendeert werden/  
dan tot zodanighe goederen ende vruchten / daer van  
men ghewoonlick is/ ende ghebruyct van outs thien  
den te betalen.

Maer gheensins tot eenighe vyve goederen.

Zulx niet teghenstaende alle haer ghepretendeerde  
titulē/ blijven vry (behalven de warmoes-landē) hout-  
bossen / elst ackeren/crupden/hop/ boomgaerden / bet-  
te hoozn-beesten/ ende dierghelijcke / als niet wezende  
begrepen onder de vergunninghe/ ende ordonnantien  
daer van de placcarten spreken.

De redene is inden placcarte upt ghedruct/ datmen  
geen vorder recht / of van ander specien van goederen  
thienden nemen en mach/ dan daer van/ ende ghelyck  
men van outs gewoon is te doen/ over veertich jaren.

Zulx zietmen oock de meeninghe te zijn van den  
Princen/in verscheyden andere placcarten/op gelijcke  
materie in andere Landen gheemaneert : als te zien is  
upt de extracten vanden placcarte inden jare vijftien-  
hondert dertich / ende vierenvijftich / in Vlaenderen  
respectivelic by hooger ghedachten Keyser Kaerle upt  
gegaen/ende hier by geboucht/onder de letter X.

Zodanighe placcarten zijn ober langhe oock in  
Vrancrijk gepubliceert / houdende ghelijcke redene/  
ende ghelyck verbodt / als Papon verhaelt in zijn ar-  
resten : daer van by byzonder mentie maect de la Phi-  
lippine, au tiltre de Dismes.

Alle de ghene die schrijven vande costumpen in een-  
nighe Landen ghebruyckt / als Boerius, Chassan : ende  
veel



veel andere / zeggen claerlick / datmen na costume niet  
gehouden is andere thienden te betalen / dan van 30  
danighe vruchten / daer van men van outs thienden  
heeft ghegheben.

Woughende daer by dat niet tegenstaende vele hen  
daer teghens hebben willen opposeren / onder derel  
van dat de thienden zouden zijn *Iuris divini*, ende zulx  
gheen costumen daer jeghens zouden moghen plaetse  
hebben.

Dat echter altijs by tParlement van Parijs con-  
trarie verstaen is: *quia secundum ordinationes regias, deci-  
ma rerum & fructuum, de quibus hactenus non fuit consuetum  
solvi non possunt de novo percipi. Boer. tit. 10. de constit. prad.  
§. 12. Papon tit. des Dismes.*

*Et Didacus Covarruvias variar. resolutionum lib. 1. cap. 17.  
nu. 8, vers. nono, principaliter refert, & testatur etiam apud  
Hispanos per edicta regia sancitum esse, laicos decimas exigere  
non posse, quae per consuetudinem contrariam non consueverunt  
solvi: ende is de date vande placcarten aldaer specifica-  
cerende.*

Ghelijck mede de Canonijcque rechten zelfs hem  
gedragen totte costumen / in peghelick lant ghebruyck-  
kelick / als Panor. ende ander: *in cap. aliquibus ext. de deci-  
mis. Bald. Imo. & alij in cap. fin. de consuetud. Dida. Covar. d. lo-  
co. nu. 8. vers. tertio deducitur.*

*Imo & valere consuetudinem quod ex certis fructibus nulla  
solvatur decima, nempe feno, herbis, oleo, & similibus tradit  
Covarru. lib. variarum resolut. cap. 17. nu. 8. versic. septimo.*

Waer tegens niet en doet dat de thiendenaers zul-  
len ter avontuyzen exhiberen eenige sententien / die in  
materie



materie van thienden zonden mogen tot profijte van  
zommighe thiendenaers ghewezen zijn by den Hove  
van Hollant.

Also de zelbe al te zamen ter materie subiect bebou-  
den zullen werden impertinent te zijn.

Eerstelick deur dien zy alle spreken (een uytgezon-  
dert) van kennip/ ende raep-zaet: welcke soorten van  
vruchten oock voor den eersten placcarte / altijs voor  
thienbaer gehouden waren.

Ende al ist dat sommige zonden mogen hebben by  
geboucht de clause/ dat de ghedaechdens voorts aen  
van alle ander gewas mede thienden zonden geven:

Zo moetmen echter tzelbe verstaen van zodanich  
gewas/ dat thienbaer is.

Ten tweeden / zo zullen al zodanige sententien / die  
de voorschreven clause moghen houden / bevonden  
worden gheweest te zijn voor date vanden placcarte  
Anno vijftien-hondert ende twintich geemanneert.

Ofte zo eenige daer naer zijn geweest / de zelbe zijn  
altmael gefondeert op veertich-jarige possessie.

Gelijck oock opte veertich-jarige possessie gheder-  
deert is de sententie/ geweest int stuc vande warmoes-  
thienden/ tusschen de Heer van Gaelbeec/ ende de ghe-  
buzzen vande Made by Delft / inden jare vijftien-  
hondert ende achtentwintich.

Ten aenziene de zelbe teghens den expresen tere  
vanden eersten placcarte ghewezen is/ voor date vande  
tweede.

G ij

In



In voughen dat de voorszreben sententien den voorszreben thiendenaers niet en connen voorderlick zijn/ ofte patrocineren/ noch den Remonstranten hinderlick.

Even als de thiendenaers zaecke niet justificeert dat eenige thiendenaers op zommige oorten in Rijnlant/zouden hontghelt gheheben hebben oock ober de warmoes-landen.

Want behalven ghenouchsaem ober heel Hollant/ en bupen den districte van Rijnlant/ noyt warmoes- thienden betaelt zijn/ghelijck alle de werelt kennelick is (ende de Remonstranten zouden hebben connen bewijzen: ten waer zplupden alleen aen ghenomen hadden de defentie vant recht van haer burgheren/ ende inghezetenen van Rijnlant) uptghezondert datmen hier of daer/ ter plaetsen daer de slechte eenvoudighe lypden/niet wetende van hare gherechticheyt/door de begeerlicheyt vande thiendenaers/het net over thoofst ghetrocken is.

Zo verclaren de Remonstranten noyt gheweten te hebben/ dat zy oock/ staende deze questie/ daer op ondervraecht hebben alle de warmoes-lupden/ die zelve mede al t'samen zeggen: dat zplupden noyt hontghelt betaelt hebben/ noch oock en weten dat zulx ghedaen is by den ghenen/ van wien zy de landen ghehuypt hebben.

Zo andersints de Remonstranten hen daer tegens zouden hebben geopposeert/ als zy gedaen hebben teghens veel andere/ daer van hier vozen mentie ghesmaect is.

Het blijft oock dat van gheenige warmoes-landen  
voor



voor de troublen/eenige hontgelben betaelt zijn: maer  
is zulx in ghecropen naer de trouble / ende zedert vijf-  
thien of zeshien jaren herwaerts.

Ten welcken tijde de Heere van Doelgheest heeft  
onder zijn hupf-luyden begonst tzelve te practiseren/  
eerst int cleyn/ende daer naer altemet gerezen.

Insghelijc heeft begonst te practiseren Cornelis van  
Hierop/zedert den zelven jaren.

Mede eerst beginnende mit een cleynngen / ende nu  
zo verre ghecomen zijnde / dat de Remonstranten on-  
derrecht werden / dat in plaetse van zessendertich stu-  
bers over de marghen/ hy tegenwoordich wil hebben  
zessenbijstich stubers.

Ghelijck alle tzelve te zien is upte certificaten hier  
by geboucht/onder de letteren Y. ende Z.

De camer vande reeckeninge / *ad idem*, heeft oock in  
eenighe haer voorwaerden van verpachtinghe daer  
naer ghestelt / datse mede thienden zoude heffen vant  
warmoes / taxerende de margen op vier guldens/tien  
stubers: wel wetende dat tot zodanighe plaetsen niet  
een margin/jae gheen half hont bezaept en werde.

Tzelve quaet exempel heeft oock gevolcht de Heer  
van Dubenboorde/die over vijf/ of zes jaren / de voor-  
schreven thienden al verpacht heeft / maer noyt ghe-  
noten/ofte de zelve gheepscht.

Alleenlick zulx doende / om tabont of morghen als  
hy meende zijn banden vast te hebben / te moghen  
sustineren dat hy was in possessie van te verpachten/  
gelijck upte voorwaerden zal connen blijken/ hier by  
G iij ghe-



gheboucht onder de letter con. Ende upte certificatie  
onder M. geproduceert.

Daer upt mede te zien zal wezen dat een peghelick  
zouct vorder in te cruppen/ende zijn pretens recht van  
thienden te verhooghen / zo hoog / ende op zulcken  
voet/als hem goet dunct.

Dit zijn de pretense contrarie exempelen daer op de  
thiendenaers hen beroepen.

Doch en connen de voorszreven exempelē den Re-  
monstranten niet bejeghenen/dooz dien haer burghe-  
ren in allen ghevalle niet en hebben betaelt het vooz-  
schreven hontghelt.

Ende zulk vooz henlupden vooz geen acten posses-  
soir en connen werden gherekent.

Oock notoir zijnde dat tzelve hontgelt mit onghe-  
lijk/ende teghens alle recht is af ghenomen de hupf-  
lupden/overmits de voorszreven hupf-lupden / noch  
reelick/noch personelick daer inne waren gehouden.

Personelic niet/mits-dien dat het niet en is in plaets-  
se van personele winst/of handeling.

Noch reelick/ mits-dien hier vozen vertoont is / dat  
niet de landen / maer de vruchten thienden schuldich  
zijn.

Verhalven de voorszreven hupf-lupden/noch per-  
sonelick zelfs / noch hare goederen reelicken daer voze  
zouden hebben connen werden geexecuteert.

Maer zouden de voorszreven thiendenaers heb-  
ben



ben moeten zoecken / of de warmoes-vruchten / of de  
warmoes-luyden zelfs.

Dan wetende dat hem daer inne zoude bejeghent  
hebben oppositie ende belet / hebben gelijk gezept is/  
mit onrecht zulk af ghenomen / den ghenen diet niet  
schuldich waren: twelck den Remonstranten / noch  
haer ingezetenen / om daer mede eenige acte possessor  
jegens henluyden te gecrijgen/niet en can bejegenen.

Nademael de acten ende actitaten van eenige par-  
ticuliere/tgemeene beste niet en connen beschadigen.

Te min / zo de voorszrebe lantluyden zulcke hont-  
gelden betaelt hebben/niet om dat zy verstonden daer  
inne te wezen ghehouden:

Maer om dat hen niet ghelegen is geweest om een  
schelling/drie/ofte vier/proces te sustineren: twelc vooz  
de hant twintichmael zo veel costen zoude.

Ofte dat zy andersins gheintimideert zijnde door  
ontsich van hare Heeren/hen daer tegens niet en heb-  
ben derben opposeren: en veel liever gehadt de gonst  
van hare Heeren te behouden / dan om een cleynngen  
(daer van men gemeenlick eerst begint) haer te vpant  
te hebben.

Tot een tepcken van dien connen de Remonstran-  
ten zeggen/dat al hoe wel warachtich is/als getuycht  
wert by de certificatie onder Y. by ghevoucht / dat  
voozdate dat den Heere van Doelgheest de thienden  
in Coudekercke ghehadt heeft/ noyt thienden / ofte  
hontgelt betaelt is vande warmoes-landen / noch van  
kennip.

Noch



Nochtans niemant van d'inghezetenen van Cou-  
derkerck den Remonstranten daer van heeft derven  
doen zijn verclaringhe.

Daer uyt mijne Heeren alle de reste oordelē connen.

Doch omme dat de Remonstranten bemercken dat  
zulcke wegen ende manieren van doen daer toe strec-  
ken/omme *per indirectum* te ghenieten/ daer toe zy zelfs  
wel connen bemercken dat zy/volghende den placcar-  
ten/ ende vryheyt vant Lant / ende possessie van den  
inneghezetenen vant Lant / ende vooz al vande Stadt  
Leyden/ende Rijnlant/niet en zijn gerechtight.

Zo hebben de voorszreven Remonstranten goede  
redene hen daer van te beclagē: en aen uwe Mo. Ved.  
daer van te verzoucken de reparatie / ende naerder re-  
medie/ ten eynde d'ingezetenen van Leyden / en Rijn-  
lant/mogen blijven genieten zodanighe vryheyt / als  
de zelve van allen tijden ghehadt hebben / omme haer  
warmoef-vrychten/als wortelē/cool/ ajuyt/ploc-boos-  
nen/ende diergelijcke / die de warmoes-luyden zijn ge-  
woon te teelen / zonder thienden of hontghelt te beta-  
len:mitsgaders moghen naerder worden (by vernieu-  
winge vanden placcarte verboden) alle manierē ende  
weghen daer dooz men indirectelick tot bezwaringhe  
vande voorszreven vrychten / tzy dan onder dexel van  
thienden/van hontgelt/van nieu-erdichte stipulatiē/  
of andere wegen/dicmen zoude moghen bedencken/ in  
wat maniere dattet zy/zoude willen trachten.

In ghevalle de hoochst-ghedachte Keyf. Majesteit  
redelick ende billick bevonden heeft zijne placcarten  
te dirigeren tegens den genen die geen veertich-jarige  
possessie en hadden / niet jeghenstaende ten dien tijde  
geene placcarten daer tegens waren gemaect.

Zo



Zo verhopen/ ende verzoucken de Remonstranten/  
dat uwe Mo. Ed. veel meer zullen beweecht werden  
te hanthaven/ hare eeuwige edicten ende constitutien te  
mainteneren/ de nagebolchde observantie/ ghebruyce-  
ken/ ende possessie/ af te doen alle nieuwe corruptele  
daer teghens in geboert/ ende by nieu placcart te ver-  
zien/ dat in toecomende tijden de goede luyden mogen  
blijven buyten moepenisse.

Ende dien volgende inde vernieuwinghe van den  
voorschreue placcarte te verclaré/ dat na den verstan-  
de vande zelve/ de thiendenaers niet gherechticht zijn  
omme van wortelen/ peen/ ajupn/ cool/ ploc-boonen/ en  
diergelijke vruchten/ thienden te heffen/ tzy of de zelve  
op groote/ of cleyne perceelen van landen werden  
gewonnen: Ende dien volgende den zelve te interdis-  
ceren de zelve te eysschen/ collecteren/ verpachten/ ofte  
vercopen/ of daer naer directelick ofte indirectelick te  
trachten: Op zulcke peyne als uwe Mo. Ed. discre-  
tie/ zullen bevinden te behooren.

H







# SVPERSCRIPTIE

Aen de Heeren Staten van  
Hollant ende West-Vriesslant.

**W**et-geboruy, Edelc, sernogende, ssiijze,  
voorzienige, zeer discrete Heeren,

**S**ij hebby ontfanguy ussre, Ed. missie  
ende resolutie sandy dertiendy Decem-  
bris voorsedy, daer by de zelve begeeruy  
te verstaen ons adijst op tserzout gedaen by den Ede-  
puteerdy van Leyden, van ssegety de Waxmoef-luyden  
aldaer, nopende de sernieuwinge ende interpretatie van  
de placcarten inde iaren 15<sup>en</sup> 16<sup>en</sup> 17<sup>en</sup> 18<sup>en</sup> 19<sup>en</sup> opt heffen  
sande thiendy geemaneert, in tgunst daer tegen by den  
Edeley, ende andere thiendheffers in Friesland, ter con-  
trarie schriftelic is geduceert: Volgende welcke heb-  
ben sby tgesustineerde van beyde partyen, mitsgaders alle  
de munimenten, certificaten, ende andere verificaten, in  
beyden zijden daer by gesoucht, doorgesien, in gesiteert:  
Ende by ons rijpelic overweegen, in geexamineert zijnde  
alle tgene tot dier materie ssas dienende, ofte eenigsmo-  
digte moeseruy: Hebby (onder correctie van ussre,  
Ed.) verstaen, dat de zelve, zonder regard te nemen opte  
exceptie van sitispendentie by dny Edeluy, ende andere  
thiendheffers geproponeert: interpreterende de voor-  
screvdy ssee placcarten, behoorey te verclaren dat ssax-  
moef ende boom-bruchty, cool, peey, aijuy, ssorteluy,  
pluc-



pluc-erbbeten, pluc-boonen, knollen, of rapen, radijzen, saladen, appelen, peeren, noten, ende alle andere gelijcke vruchten, op sdat soorte, ende parcellen van landen die gessassien, ende geteelt moghen zijn, ghen thienbare vruchten zijn: ende dat oer zulx niemant geoorloft en zy eenige thienend, hont-geld, ofte andere ongeld, in plaetse van thienend, vande voorschreuen vruchten te eyschen, heffen, ofte genieten, ten sware hy by speciale titule, ofte by uytgifte van land, besondren werde expresselic daer toe gerechtight te zijn: ofte dat hem by sententie diffinitive ten principale, ende int petitoir, gescezen, geghen zijnde in crachte van gesschiede, zulc recht sware toe gescezen: of dat claerlic bleke dat hy gelijcke recht van thienend voor date van voorschreuen placcart vanden jaere vijftien-hondert ende twintich, den tijt van veertich jaeren ssettelic hadden geprescribeert: **D**e welcke sby verstaen dat gerechtight zoudhen zijn tot het heffen ende ontfangen van thienenden der voorschreuen specien. Ende dat daer na van nu voortan alle de questien, processien, ende differenten, ter zaecke vande perceptie der zelsien, thienend in Hollandt ende West- frieslandt ghezen, ende ten possessoire, of ten principale ongedecideert hangende, zoudhen behooren gedecideert, ende geexamineert te worden. Ende gemetert zedert den jaere vijftien-hondert ende twintich, de thienend der voorschreuen specien, by vele, ende diversse personen, uyt crachte van haeren generalen titule zijn gepercipieert, ende dat geschapen is) (de voorschreuen placcarten by ussien, Ed. in bougen als) voren geinterpreteert zijnde) dat vele questien



questien ende processen tusschen den inssoonderden van-  
den soorsz. lande van Hollant ende West-vrieslant,  
ter, zaecke van dien zoudē mogen rijzen: Hebben goet  
gesonden usser. Ed. by dezen te adviseren, dat omme de  
zelve te vseren, by usser. Ed. zoudē mogen vserden  
verclaert ende geordonneert, dat de thienden ofte hont-  
geldē die oser de soorschreuen specien, zedert de soorsz.  
placcarten zoudē mogen betaelt vseren, niet in zullē  
mogen gerepeteert vserden, ende dat de zelve placcarten  
in maniere soorschreuen soorts-aen zoudē vserden ge-  
observeert. Ende hier mede

Wel-geborenen, &c. Geschreuen inden Hage den xviiij<sup>en</sup>  
Martiij 1603. Onder stont, usser. Ed. dienst-  
villige de president in Raden van den hoogen Rade,  
ende d'eerste ende d'anderde Raden vanden Rade pro-  
vinciael in Hollant. Onder teyckent

Rosa, Duyck.







